



COMMUNE DE **BELFAUX**



RAPPORT DE GESTION 2021



TABLE DES MATIERES

I. CONSEIL GENERAL.....	2
II. CONSEIL COMMUNAL.....	7
III. DICASTERES.....	15
1. Administration générale - Ressources humaines - Relations extérieures - Agglomération - Conférence régionale pour des infrastructures régionales et un développement régional coordonné (CRID) - Fusion.....	15
2. Finances - Economie - Culture et sports et associations - Bibliothèque - Jeunesse - Intégration - Naturalisations -Tourisme	22
3. Service social - Service des curatelles - Senior+ - Santé - Crèche	33
4. Energie - Environnement - Forêts - Agriculture et parcs - Déchetterie - Affaires militaires - Protection de la population - Service du feu.....	44
5. Eau potable - Eaux usées - Routes - Police et affichage - Mobilité - Cimetière	51
6. Aménagement - Police des constructions - Bâtiments et entretien - Patrimoine	57
7. Enseignement obligatoire - Transports scolaires (bus et pédibus) - Association de la piscine de Courtepin (ACPC) - Service de logopédie et de psychologie (SLPPI) - Accueil extrascolaire (AES) - Devoirs surveillés - Maternelle.....	60

RAPPORT DE GESTION 2021 DU CONSEIL COMMUNAL

Madame la Présidente,
Mesdames et Messieurs les Conseillers généraux,

Conformément à l'article 19 de la Loi du 22 mars 2018 sur les finances communales, le Conseil communal a l'honneur de vous soumettre ci-après le Rapport de gestion pour l'année 2021.

I. CONSEIL GENERAL

COMPOSITION DU BUREAU DU 01.01.2021 AU 11.05.2021

Nom et Prénom	Fonction	Parti ou groupe représenté
Maertens Greetje	Présidente	PS-PCS Ouverture
Stohr Dominique	Vice-président	Mouvement Arc-en-Ciel
Bise Alain	Scrutateur	PDC-Belfaux Futuro
Mauron Eric	Scrutateur	Entente villageoise d'Autafond
Wassmer Andréa	Scrutatrice	PS-PCS Ouverture
Meyer Jean-Paul	Scrutateur	Mouvement Arc-en-Ciel

COMPOSITION DU CONSEIL GENERAL DU 01.01.2021 AU 11.05.2021

Nom	Prénom	Groupe politique
Aebischer	Marianne	PDC-Belfaux Futuro
Angéloz Burns	Murielle	PS-PCS Ouverture
Bapst	Gilbert	Entente villageoise d'Autafond
Bapst	Christiane	PS-PCS Ouverture
Berset	Josiane	PS-PCS Ouverture
Berset	Solange	PS-PCS Ouverture
Bise	Alain	PDC-Belfaux Futuro
Bossy	Jean-Paul	PDC-Belfaux Futuro
Brülhart	Frédéric	PDC-Belfaux Futuro
Corpataux	Dominique	PDC-Belfaux Futuro
de Steiger	Anne	Entente villageoise d'Autafond
Descloux	Roger	PDC-Belfaux Futuro
Ducotterd	Emmanuel	PDC-Belfaux Futuro
Felder	Andrea	PS-PCS Ouverture
Frésard	Jean-Pierre	PS-PCS Ouverture
Jobin	Nicolas	PDC-Belfaux Futuro
Maertens	Greetje	PS-PCS Ouverture
Mauron	Eric	Entente villageoise d'Autafond
Meyer	Jean-Paul	Mouvement Arc-en-Ciel
Minder	Emile	PS-PCS Ouverture

Nom	Prénom	Groupe politique
Nydegger	Thierry	PDC-Belfaux Futuro
Oberson	Frédéric	PDC-Belfaux Futuro
Pauchard	Didier	Mouvement Arc-en-Ciel
Rebetez	Véronique	PS-PCS Ouverture
Sallin	Michel	PDC-Belfaux Futuro
Schaller	Aurèle	PS-PCS Ouverture
Schmutz	Roland	Arc-en-Ciel
Simonis	Frantz	PS-PCS Ouverture
Stohr	Dominique	Mouvement Arc-en-Ciel
Thode	Christophe	PDC-Belfaux Futuro
Vona	Giovanni	PDC-Belfaux Futuro
Wassmer	Andrea	PS-PCS Ouverture
Zbinden	Christophe	PDC-Belfaux Futuro

COMPOSITION DU BUREAU DES LE 11.05.2021

Nom et Prénom	Fonction	Parti ou groupe représenté
Aebischer Marianne	Présidente	Le Centre Belfaux-Futuro
Rebetez Véronique	Vice-présidente	PS, Centre gauche – PCS et Ouverture
Corminboeuf Emilie	Scrutatrice	PS, Centre gauche – PCS et Ouverture
Nydegger Thierry	Scrutateur	Le Centre Belfaux-Futuro
Wassmer Andréa	Scrutatrice	PS, Centre gauche – PCS et Ouverture
Zbinden Christophe	Scrutateur	Le Centre Belfaux-Futuro
Pauchard Didier	voix consultative	Mouvement Arc-en-Ciel

COMPOSITION DU CONSEIL GENERAL DES LE 11.05.2021

Nom	Prénom	Groupe politique
Aebischer	Marianne	Le Centre Belfaux-Futuro
Ajilian	Saeed	Le Centre Belfaux-Futuro
Angéloz Burns	Murielle	PS, Centre gauche – PCS et Ouverture
Bapst	Gilbert	Le Centre Belfaux-Futuro
Barras	Chantal	Le Centre Belfaux-Futuro
Berset	Josiane	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Berset	Solange	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Bise	Alain	Le Centre Belfaux-Futuro
Corminboeuf	Emilie	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Corpataux	Dominique	Le Centre Belfaux-Futuro
Defaux	Thierry	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Frésard	Jean-Pierre	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Gasser	Benjamin	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Grandjean	Christel	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Jobin	Nicolas	Le Centre Belfaux-Futuro
Krattinger	René	Le Centre Belfaux-Futuro
Maertens	Greetje	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Mauron	Eric	Le Centre Belfaux-Futuro

Nom	Prénom	Groupe politique
Meissner	Mireille	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Nydegger	Thierry	Le Centre Belfaux-Futuro
Oberson	Frédéric	Le Centre Belfaux-Futuro
Pauchard	Didier	Mouvement Arc-en-Ciel
Rebetez	Véronique	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Roulin	Martine	Mouvement Arc-en-Ciel
Schaller	Aurèle	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Späni	Stéphanie	Le Centre Belfaux-Futuro
Thode	Christophe	Le Centre Belfaux-Futuro
Vona	Giovanni	Le Centre Belfaux-Futuro
Wassmer	Andrea	PS, Centre gauche–PCS et Ouverture
Zbinden	Christophe	Le Centre Belfaux-Futuro

SEANCES

Le Conseil général a siégé à 5 reprises en 2021, à savoir les 23 mars, le 11 mai (séance constitutive), le 22 juin, le 19 octobre et le 14 décembre.

OBJETS TRAITES

23 mars 2021

- Energie éolienne, état de la situation quant aux sites retenus suite à l'approbation du plan directeur cantonal, intervention de M. Jacques Mauron (directeur général de Groupe E), de Mme Léonie Berset (Greenwatt SA) et de M. Serge Boschung (chef du Service de l'énergie)
- Informations sur les projets :
 - a) de la mise en valeur du bâtiment de l'administration communale
 - b) de la rénovation de la salle communale
- Rapport de la Commission financière sur l'emprunt de CHF 2'000'000.00 effectué par le Conseil communal en 2020
- Modification des statuts du Réseau Santé de la Sarine
Acceptée par 27 oui et 2 abstentions
- Rapport de gestion 2020
- Décompte final du crédit accordé pour l'installation d'un arrosage automatique sur le terrain de football principal
Accepté par 27 oui, une récusation et une abstention
- Décompte final du crédit accordé pour la construction d'un collecteur d'eaux usées dans le secteur du nouveau bâtiment scolaire
Accepté à l'unanimité par 29 voix
- Décompte final des crédits accordés pour l'adduction d'eau et l'épuration des Epinettes à la route de Corminboeuf
Accepté à la majorité par 28 oui et une récusation
- Décompte final du crédit accordé pour les travaux édilitaires et l'assainissement de l'éclairage public à la route de Corminboeuf
Accepté à l'unanimité par 29 voix
- Décompte final des crédits accordés pour la création d'un trottoir et d'un passage pour piétons pour le quartier des Essertines
Accepté à l'unanimité par 29 voix

- Décompte final du crédit accordé pour les travaux d'entretien à la halle de sports
Accepté à l'unanimité par 29 voix
- Décompte final du crédit accordé pour la pose de luminaires à la halle de sports
Accepté à l'unanimité par 29 voix

11 mai 2021 (séance constitutive)

- Election de la Présidente pour l'année 2021
Mme Marianne Aebischer
- Election de la Vice-présidente pour l'année 2021
Mme Véronique Rebetez
- Election des scrutateurs-trices et des scrutateurs-trices suppléants-tes pour la période législative 2021 – 2026
 - a) Détermination du nombre de scrutateurs-trices
Le Conseil général a décidé à l'unanimité de nommer 4 scrutateurs-trices et 4 scrutateurs-trices suppléants pour la période législative 2021 – 2026
 - b) Election
scrutateurs-trices :
 - M. Christophe Zbinden et M. Thierry Nydegger pour le Centre Belfaux-Futuro
 - Mme Andrea Wassmer et Mme Emilie Corminboeuf pour le Groupe PS – Centre gauche PCS et Ouverture
 scrutateurs-trices suppléants-es :
 - M. Eric Mauron et M. René Krattinger pour le Centre Belfaux-Futuro
 - Mme Greetje Maertens et Mme Mireille Meissner pour le Groupe PS – Centre gauche PCS et Ouverture
- Commission financière
 - a) Détermination du nombre de membres pour la période législative 2021 -2026
Le Conseil général a décidé à l'unanimité de nommer 5 membres
 - b) Election :
 - Mme Chantal Barras, M. Thierry Nydegger, M. Dominique Corpataux pour le Centre Belfaux-Futuro
 - M. Jean-Pierre Frésard, Mme Murielle Angéloz Burns pour le Groupe PS – Centre gauche PCS et Ouverture
- Commission d'aménagement, élection des membres pour la période législative 2021 – 2026.
Ont été élus :
 - M. Gilbert Bapst, M. Giovanni Vona pour le Centre Belfaux-Futuro
 - Mme Murielle Angéloz Burns, M. Thierry Defaux pour le Groupe PS – Centre gauche PCS et Ouverture
- Commission des naturalisations
 - a) Détermination du nombre de membres pour la période législative 2021 – 2026
Le Conseil général a décidé à l'unanimité de nommer 7 membres
 - b) Election :
 - Mme Joëlle Schickel, M. Claude Piccand, M. Corentin Frésard pour le Centre Belfaux-Futuro
 - Mme Andréa Wassmer, M. Aurèle Schaller, Mme Linda Corbino pour le Groupe PS – Centre gauche PCS et Ouverture
 - Mme Martine Roulin pour le Mouvement Arc-en-Ciel
- Agglomération fribourgeoise, élection des 5 représentant-e-s de la Commune pour la période législative 2021 -2026
Ont été élus à l'unanimité : Mme Muriel Frésard, M. François Vallat, M. Gabriel Litzistorf, M. Vincent Schickel, M. Diego Frieden

22 juin 2021

- Approbation des statuts de l'Association Régionale de la Sarine (ARS)
Acceptés à l'unanimité par 26 voix.
- Comptes 2020
Approuvés par 16 oui, 9 non et 2 abstentions
- Commission SCI (Système de Contrôle Interne) élection de trois membres du Conseil général dont deux issus de la Commission financière
Ont été élus :
 - Mme Murielle Angéloz Burns et M. Thierry Nydegger pour la Commission financière
 - Mme Martine Roulin comme membre du Conseil général
- Réaménagement des alentours des nouveaux bâtiments scolaires
Le Conseil général a accepté la proposition du Conseil communal par 20 oui, 2 non et 5 abstentions

19 octobre 2021

- Décompte final du crédit accordé pour le collecteur d'eaux usées de La Rosière
Accepté à l'unanimité par 24 voix
- Décompte final du crédit accordé pour la réfection des chemins d'Améliorations Foncières (AF)
Accepté à l'unanimité par 24 voix
- Rectificatif du message 102 concernant le décompte final des crédits accordés pour l'adduction d'eau et l'épuration des Epinettes, à la Route de Corminboeuf
- Demande de crédit d'investissement pour la réfection du Chemin des Ecoliers
Acceptée par 23 oui et 1 abstention
- Commission d'aménagement, élection d'un membre en remplacement de Mme Murielle Angéloz Burns
Mme Mireille Meissner a été élue tacitement
- Révision partielle du règlement du Conseil général
Acceptée à l'unanimité par 24 voix

14 décembre 2021

- Plan financier pour la période 2022 – 2026
- Augmentation du taux de l'impôt communal sur le revenu et la fortune des personnes physiques et de la contribution immobilière dès le 1^{er} janvier 2022
Refusée par 0 oui, 27 non, 1 abstention
- Budget 2022
Refusé et reporté en février 2022

Tous les procès-verbaux des séances sont publiés sur le site internet communal :
<https://www.belfaux.ch/autorites/conseil-general/proces-verbaux.html>



II. CONSEIL COMMUNAL

MEMBRES DU CONSEIL COMMUNAL ET REPARTITION DES DICASTERES

Composition du Conseil communal jusqu'au 24 avril 2021 :

- Mme Rose-Marie Probst (PDC - Belfaux Futuro), syndique
Administration générale / Relations extérieures / Réceptions / Personnel communal / Agglomération / Fusion des communes
- M. Marc Lüthi (PS-PCS et Ouverture), vice-syndic
Constructions / Bâtiments publics et scolaires / Infrastructures sportives et parcours mesurés
- Mme Mary-Lise Bapst (Entente villageoise d'Autafond), conseillère communale
Affaires sociales / Senior / Curatelles / Intégration
- M. Velko Stockel, (PS-PCS et Ouverture), conseiller communal
Aménagement / Transports et mobilité régionale / Santé
- M. Gabriel Litzistorf, (PDC - Belfaux Futuro), conseiller communal
Eau potable / Evacuation des eaux / Routes
- Mme Muriel Frésard, (PDC - Belfaux Futuro), conseillère communale
Enseignement et formation / Engagement du personnel enseignant (préavis) / Cycle d'orientation / SLPPI / Piscine / Transports scolaires / Patrouilleurs et Pédibus / Camp de ski / Mobilier scolaire / Devoirs surveillés / Bibliothèque / Fusion du Grand Fribourg
- Mme Linda Giunta (PS-PCS et Ouverture), conseillère communale
Energie et environnement / Gestion des déchets / Agriculture et domaines / Forêts / Affaires militaires / Protection de la population / Service du feu / Naturalisations
- M. René Andrey (Mouvement Arc-en-Ciel), conseiller communal
Finances et impôts / Economie / Police / Cimetière
- Mme Chantal Barras (Entente villageoise d'Autafond), conseillère communale
Petite enfance (crèche - accueil extrascolaire - école maternelle) / Colonie / Jeunesse / Culture et sports

Composition du Conseil communal à partir du 24 avril 2021 :

- Mme Muriel Frésard, Le Centre Belfaux–Futuro, syndique
Administration générale - Ressources humaines - Relations extérieures - Agglomération - Conférence Régionale pour des Infrastructures régionales et un Développement régional coordonné (CRID) – Fusion
- M. François Vallat, PS, Centre Gauche-PCS et Ouverture, vice-syndic
Finances - Economie – Culture, sports et associations – Bibliothèque - Jeunesse - Intégration - Naturalisations – Tourisme
- Mme Mary-Lise Bapst, Le Centre Belfaux–Futuro, conseillère communale
Service social – Service des curatelles – Senior+ - Santé – Crèche
- M. Diego Frieden, PS, Centre Gauche–PCS et Ouverture, conseiller communal
Energie – Environnement – Forêts – Agriculture et parcs – Déchetterie – Affaires militaires – Protection de la population – Service du feu
- M. Gabriel Litzistorf, Le Centre Belfaux–Futuro, conseiller communal
Eau potable – Eaux usées – Routes – Police et affichage – Mobilité – Cimetière

- M. Vincent Schickel, Le Centre Belfaux–Futuro, conseiller communal
Aménagement – Police des constructions – Bâtiments et entretien – Patrimoine
- M. Frantz Simonis, PS, Centre Gauche –PCS et Ouverture, conseiller communal
Enseignement obligatoire - Transports scolaires (bus et pédibus) - Association de la piscine de Courtepin (ACPC) - Service de logopédie et de psychologie (SLPPI) - Accueil extrascolaire (AES)
Devoirs surveillés – Maternelle

ACTIVITES

Séances ordinaires

Le Conseil communal a tenu **34 séances ordinaires en 2021**. Durant ces séances, il a :

- accepté de financer une partie des rénovations des vestiaires du terrain de football
- décidé de mettre à disposition de la Bibliothèque régionale de Belfaux une salle de classe laissée vacante par l'ouverture des nouveaux bâtiments scolaires
- décidé de soutenir les sociétés culturelles et sportives de manière plus conséquente que d'habitude, en octroyant des subventions majorées de 50%, car la pandémie de COVID-19 a eu un impact significatif sur leurs finances
- donné un préavis favorable à l'augmentation de la capacité d'accueil de la Crèche Barbotine en préservant l'utilisation des locaux situés à la route de Chésopelloz suite à l'ouverture des locaux créés dans les nouveaux bâtiments scolaires
- accepté la proposition du Cercle d'inhumation d'équiper les toilettes du cimetière d'une serrure électronique afin de fermer celles-ci durant la nuit et de lutter contre les actes de vandalisme
- décidé d'organiser à nouveau en 2021 une manifestation pour l'action "Un arbre pour votre enfant"
- accepté le projet de l'Agglo d'implanter à Belfaux deux stations Publibike (à la gare TPF et dans le quartier Champ Bonjard)
- décidé de contacter les communes de Misery-Courtion, Courtepin et La Sonnaz afin de coordonner les actions des 4 communes dans le cadre des projets éoliens initiés par le Canton
- décidé d'effectuer des travaux de rénovation au chemin de la Ferme, au sentier des Saules et au Cheminet de l'école
- créé un groupe de travail pour organiser l'inauguration des nouveaux bâtiments scolaires (15,16 et 17 octobre 2021)
- décidé de pérenniser les modifications apportées dans le processus de récolte des déchets encombrants (1 semaine par mois)
- initié une rencontre entre les communes concernées par la route de contournement de Belfaux et le comité de pilotage actif depuis plusieurs années dans la défense de ce dossier
- nommé Mme Mary-Lise Bapst au conseil de fondation de la Fondation Saint-Maurice
- accepté que la commune de Grolley se raccorde au réservoir de la Forêt cantonale afin d'être en mesure d'effectuer des travaux d'assainissement de son réservoir d'eau potable
- décidé de vendre un pavillon scolaire laissé vacant par l'ouverture des nouveaux bâtiments scolaires à la commune de Cheyres-Châble pour un montant de CHF 33'000.00
- nommé M. François Vallat répondant du Conseil communal au sein du Bureau de l'intégration des migrant-e-s et de la prévention du racisme
- décidé de participer à l'action "Un arbre pour le climat"
- accepté la proposition du Cercle d'inhumation de désaffecter l'entier du secteur B du cimetière

- suivi les cours d'introduction proposés par l'Association des Communes Fribourgeoises (ACF) à l'intention des nouveaux élus
- décidé d'engager, pour une année, 2 stagiaires pré-HEG : Mme Cyndie Kaniama et M. Théo Huguet
- confirmé sa position de recourir contre la loi du 21.08.2020 sur les agglomérations
- décidé de faire des alentours de l'école une zone "non-fumeur"
- décidé de ne pas poursuivre la procédure de certification de Cité de l'Energie et décidé d'étudier d'autres options
- décidé de remettre en état le revêtement du chemin du Jordil et d'effectuer en parallèle des travaux de canalisation des eaux de pluie
- décidé de mettre en place un système d'information par SMS à l'usage des citoyens
- décidé de mettre en place une interdiction de circuler de 7h00 à 18h30 au Chemin des Ecoliers, excepté pour les ayant-droits
- opéré un rapprochement (notamment dans le cadre du festival BDmania) avec la commune française de Cousance dans l'optique de jumeler Belfaux avec cette commune
- décidé de mettre à disposition 4 cartes journalières CFF (3 durant la pandémie) et de ne pas augmenter le prix (CHF 38.00).

Séances extraordinaires

- Le Conseil communal a tenu **2 séances extraordinaires en 2021**. Lors de ces séances, le projet de Fusion du Grand Fribourg et l'affaire de l'ancien boursier de la Commune ont été traitées.
- Il a en outre tenu **3 séances** consacrées uniquement à l'établissement du Budget 2022.

COMMISSIONS COMMUNALES

Commission financière

Législature 2016 – 2021	Législature 2021 - 2026
Président : DESCLOUX Roger (PDC-Belfaux Futuro)	Président : NYDEGGER Thierry (Le Centre Belfaux-Futuro)
Membres : DE STEIGER Anne (Entente villageoise d'Autafond)	Membres : BARRAS Chantal (Le Centre Belfaux-Futuro)
STOHR Dominique (Mouvement Arc-en-ciel)	CORPATAUX Dominique (Le Centre Belfaux-Futuro)
DUCOTTERD Emmanuel (PDC-Belfaux Futuro)	ANGELOZ BURNS Murielle (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
Vacant (PDC-Belfaux Futuro)	FRESARD Jean-Pierre (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
ANGELOZ BURNS Murielle (PS-PCS Ouverture)	
FRESARD Jean-Pierre (PS-PCS Ouverture)	

Commission économique

Législature 2016 - 2021	Législature 2021 - 2026
Président : ANDREY René, conseiller communal (Mouvement Arc-en-Ciel)	Président : VALLAT François, vice-syndic (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
Membres :	Membres :
DE STEIGER Anne (Entente villageoise d'Autafond)	OBERSON Frédéric (Le Centre Belfaux-Futuro)
SCIBOZ Claude-Nathanaël (PDC-Belfaux Futuro)	SCIBOZ Claude Nathanaël (Le Centre Belfaux-Futuro)
LOSEY Stéphane (PDC-Belfaux Futuro)	SIMONET Laura (Le Centre Belfaux-Futuro)
BAERISWYL Sonia (PDC-Belfaux Futuro)	GIUNTA Linda (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
ANGELOZ BURNS Murielle (PS-PCS Ouverture)	GRANDJEAN Christel (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
REBETEZ Véronique (PS-PCS Ouverture)	PELOVSKI Nace (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
Vacant (PS-PCS Ouverture))	GENDRE Laurent (ICAB)
EGGERTSWYLER Carine (ICAB)	LEJEUNE-MAZOUNI Lidia (ICAB)
Vacant (ICAB)	

Commission des naturalisations

Législature 2016 - 2021	Législature 2021 - 2026
Présidente : SCHMIDT KILIC Anne-Marie (PS-PCS Ouverture)	Présidente : WASSMER Andréa (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
Membres :	Membres
BAPST Nicolas (Entente villageoise d'Autafond)	FRESARD Corentin (Le Centre Belfaux-Futuro)
ETTER Daniel (Mouvement Arc-en-Ciel)	PICCAND Claude (Le Centre Belfaux-Futuro)
OBERSON Frédéric (PDC-Belfaux Futuro)	SCHICKEL Joëlle (Le Centre Belfaux-Futuro)
SCHICKEL Joëlle (PDC-Belfaux Futuro)	GIUNTA Linda (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
SCHALLER Aurèle (PS-PCS Ouverture)	SCHALLER Aurèle (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
	ROULIN Martine (Mouvement Arc-en-ciel)
GIUNTA Linda, conseillère communale (représentante du Conseil communal)	VALLAT François, vice-syndic (représentant du Conseil communal)

Commission d'animation et d'intégration (anciennement Commission culturelle et d'animation)

Législature 2016 - 2021	Législature 2021 - 2026
Présidente : BARRAS Chantal, conseillère communale (Entente villageoise d'Autafond)	Président : VALLAT François, vice-syndic (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
Membres :	Membres :
BAPST Yvonne (Entente villageoise d'Autafond)	AJILIAN Saeed (Le Centre Belfaux-Futuro)
ANDREY René (Mouvement Arc-en-Ciel)	BRÜLHART Amélie (Le Centre Belfaux-Futuro)
AEBISCHER Marianne (PDC-Belfaux Futuro)	SPÄNI Stéphanie (Le Centre Belfaux-Futuro)
SPÄNI Stéphanie (PDC-Belfaux Futuro)	DA CONCEICAO NETO FERNANDES Airton Miller (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
KRATTINGER René (PDC-Belfaux Futuro)	DAUL Marie-Claire (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
DAUL Marie-Claire (PS-PCS Ouverture)	TACHERON Steve (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
SIMONIS Frantz (PS-PCS Ouverture)	BAPST Johana (hors parti)
Vacant (PS-PCS Ouverture)	RINALDO Anne-Sarah (hors parti)
	SIMONIS Anne Marie (hors parti)
	SOTTAS Carole (hors parti)
	YODI DIMOKE Dominique (hors parti)

Commission de la jeunesse

Législature 2016 - 2021	Législature 2021 - 2026
Mise en veille par décision du Conseil communal en 2018	Président : VALLAT François, vice-syndic (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
	Membres :
	BRÜLHART Amélie (Le Centre Belfaux-Futuro)
	FRESARD Corentin (Le Centre Belfaux-Futuro)
	CORMINBOEUF Emilie (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
	KAUFMANN Jeanne-Fleure (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
	RINALDO Anne-Sarah (hors parti)
	SOTTAS Carole (hors parti)

Commission Senior+

Législature 2016 - 2021	Législature 2021 - 2026
Présidente : BAPST Mary-Lise, conseillère communale (Entente villageoise d'Autafond)	Présidente : BAPST Mary-Lise, conseillère communale (Le Centre, Belfaux-Futuro)
Membres :	Membres :
KESSLER BAPST Lucette (Entente villageoise d'Autafond)	BAERISWYL Sonia (Le Centre Belfaux-Futuro)
GAUTRON Marcel (Mouvement Arc-en-ciel)	KESSLER BAPST Lucette (Le Centre Belfaux-Futuro)
KRATTINGER Brigitte (PDC-Belfaux Futuro)	KRATTINGER Brigitte (Le Centre Belfaux-Futuro)
MAERTENS Greetje (PS-PCS Ouverture)	MAERTENS Greetje (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
MARCHON Anne-Marie (PS-PCS Ouverture)	MARCHON Anne-Marie (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
Vacant	PITTET Martial (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)

Commission de l'énergie et de l'environnement

Législature 2016 - 2021	Législature 2021 - 2026
Présidente : GIUNTA Linda, conseillère communale (PS-PCS Ouverture)	Président : FRIEDEN Diego, conseiller communal (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
Membres :	Membres :
BAPST Romain (Entente villageoise d'Autafond)	BERSET Laurent (Le Centre Belfaux-Futuro)
SCHMID Félix (Mouvement Arc-en-Ciel)	CORPATAUX Dominique (Le Centre Belfaux-Futuro)
CORPATAUX Dominique (PDC-Belfaux Futuro)	JOBIN Nicolas (Le Centre Belfaux-Futuro)
JOBIN Nicolas (PDC-Belfaux Futuro)	BERSET Josiane (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
Vacant (PDC-Belfaux Futuro))	DEFAUX Thierry (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
MAERTENS Greetje (PS-PCS Ouverture)	REYNAUD Nicolas (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
SCHMUTZ Anne-Colette (PS-PCS Ouverture)	MINISINI Grégoire (Mouvement Arc-en-ciel)
DEFAUX Thierry (PS-PCS Ouverture)	AEBY Jean-Pierre (hors parti)
	LAMPIN Frédéric (hors parti)

Commission des routes et des eaux

Législature 2016 - 2021	Législature 2021 - 2026
Président : LITZISTORF Gabriel, conseiller communal (PDC-Belfaux Futuro)	Président : LITZISTORF Gabriel, conseiller communal (Le Centre Belfaux-Futuro)
Membres :	Membres :
MAURON Eric (Entente villageoise d'Autafond)	BISE Alain (Le Centre Belfaux-Futuro)
CHABLAIS Yvan (Mouvement Arc-en-ciel)	KRATTINGER René (Le Centre Belfaux-Futuro)
HOFSTETTER Daniel (Mouvement Arc-en-ciel)	MAURON Eric (Le Centre Belfaux-Futuro)
BISE Alain (PDC-Belfaux Futuro)	BERSET Solange (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
SCHICKEL Vincent (PDC-Belfaux Futuro)	FELDER Andrea (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
FELDER Andrea (PS-PCS Ouverture)	STOCKEL Velko (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
	CHABLAIS Yvan (Mouvement Arc-en-ciel)
MAY Pierrick (responsable technique)	MAY Pierrick (responsable technique)
BERTSCHY Jérôme (responsable édilité)	BERTSCHY Jérôme (responsable édilité)

Commission des constructions

Législature 2016 - 2021	Législature 2021 - 2026
Président : LUTHI Marc, vice-syndic (PS-PCS Ouverture)	Président : SCHICKEL Vincent, conseiller communal (Le Centre Belfaux-Futuro)
Membres :	Membres
BAPST Gilbert (Entente villageoise d'Autafond)	BAPST Gilbert (Le Centre Belfaux-Futuro)
PAUCHARD Didier (Arc-en-ciel)	ROBATEL Benoît (Le Centre Belfaux-Futuro)
BRÜLHART Frédéric (PDC-Belfaux Futuro)	SALLIN Nicolas (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
ROBATEL Benoît (PDC-Belfaux Futuro)	TACHERON Steve (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
Vacant (PDC-Belfaux Futuro)	BRÜLHART Olivier (hors parti)
SALLIN Nicolas (PS-PCS Ouverture)	VALLAT François (commandant du feu)
VALLAT François (commandant du feu)	MAY Pierrick (responsable technique)
MAY Pierrick (responsable technique)	BARRAS Damien (contrôleur technique)
BARRAS Damien (contrôleur technique)	

Commission d'aménagement

Législature 2016 - 2021	Législature 2021 - 2026
Président : STOCKEL Velko, conseiller communal (PS-PCS Ouverture)	Président : SCHICKEL Vincent, conseiller communal (Le Centre Belfaux-Futuro)
Membres : MEYER Jean-Paul (Mouvement Arc-en-ciel) VONA Giovanni (PDC-Belfaux Futuro) SALLIN Michel (PDC-Belfaux Futuro) MINDER Emile (PS-PCS Ouverture) FELDER (PS-PCS Ouverture)	Membres : BAPST Gilbert (Le Centre Belfaux-Futuro) PROBST Rose-Marie (Le Centre Belfaux-Futuro) VONA Giovanni (Le Centre Belfaux-Futuro) DEFAUX Thierry (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture) GRANDJEAN Christel (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture) MEISSNER Mireille (PS, Centre gauche-PCS et Ouverture)
BAPST Gilbert (Entente villageoise d'Autafond)	
PROBST Rose-Marie (syndique)	
VALLAT François (PS-PCS Ouverture)	

Commission d'intégration

Législature 2016 - 2021	A partir du 15.04.2021, cette commission est intégrée à la Commission d'animation et d'intégration
Présidente : BAPST Mary-Lise, conseillère communale (Entente villageoise d'Autafond)	
Membres : BAPST Johana GENDRE François MOLLARD Maria SALLIN Darcivalda	



III. DICASTERES

1. ADMINISTRATION GENERALE - RESSOURCES HUMAINES - RELATIONS EXTERIEURES - AGGLOMERATION - CONFERENCE REGIONALE POUR DES INFRASTRUCTURES REGIONALES ET UN DEVELOPPEMENT REGIONAL COORDONNE (CRID) – FUSION

Responsable : Mme Muriel Frésard, syndique
Suppléant : M. François Vallat, vice-syndic

ADMINISTRATION GENERALE

Situation de la Commune suite aux irrégularités de son ancien boursier

Etat de situation des enquêtes pénales et administratives

Le Ministère public ainsi que l'avocat de l'ancien boursier ayant fait recours au jugement pénal rendu en mars 2021, un nouveau procès se tiendra en juin 2022.

Concernant l'enquête administrative, M. le Préfet Carl-Alex Ridoré a rendu son rapport en décembre 2021. Celui-ci pointe des manquements quant aux processus de contrôle au niveau de l'administration ainsi qu'au niveau des organes bancaires et de surveillances. Depuis l'éclatement de cette sombre affaire, l'administration, accompagnée de la Cellule d'accompagnement, s'est renforcée et a mis en place des processus accrus de surveillance. M. le Préfet estime que le travail de réorganisation a été fait et ne préconise pas de mesure punitive à l'encontre des membres du Conseil communal.

Repas annuel du personnel communal

Vu la situation sanitaire liée au COVID-19, le repas du personnel communal a été déplacé. Il aura lieu en juin 2022.

Sortie des Commissions

Vu la situation sanitaire liée au COVID-19, la traditionnelle sortie des Commissions communales a été annulée.

Fusion du Grand Fribourg

L'Assemblée constitutive a décidé de stopper le processus de Fusion après que 6 communes sur 9 aient refusé, en vote consultatif, l'idée de continuer les travaux. Seules Fribourg, Marly et Belfaux étaient favorables à la poursuite du projet.

PERSONNEL COMMUNAL

Mutations au sein du personnel communal

1. Suite à la démission de notre collaborateur technique, nous avons engagé M. Pierrick May au 1^{er} avril 2021. M. May est ingénieur et a travaillé dans le secteur privé.
2. Nous avons engagé en septembre 2 stagiaires pré-HEG : Mme Cyndie Kaniama et M. Théo Huguet. Nous sommes enchantés de cette collaboration, qui donne, outre une aide administrative conséquente, de la bonne humeur et du dynamisme au sein de l'administration communale.
3. En septembre 2021, nous avons engagé M. Pierre-Alain Ludwig pour la collecte des déchets encombrants.

Personnel communal – situation 2021

Personnel administratif

M. Laurent Wolfer	80 %	Secrétaire communal et administrateur
Mme Isabel Bersier	100 %	Administratrice des finances
Mme Véronique Christan	80 %	Secrétaire communale-adjointe et secrétaire du Conseil général
Mme Laurence Aebischer	80 %	Administratrice-adjointe des finances, secrétaire technique et administrative et secrétaire/caissière de l'EETI
Mme Josiane Angéloz	90 %	Secrétaire responsable du contrôle des habitants, de la protection de la population et de la gestion des bâtiments
Mme Chiara Scolari	50 %	Collaboratrice administrative en comptabilité
Mme Fabienne Etter	40 %	Collaboratrice administrative
Mme Allison Bapst		Apprentie employée de commerce jusqu'au 15.08.2021
Mme Cyndie Kaniama		Stagiaire pré-HEG dès le 01.09.2021
M. Théo Huguet		Stagiaire pré-HEG dès le 15.09.2021

Personnel du service technique

Responsable

M. Pierrick May	100 %	Responsable et ingénieur communal
-----------------	-------	-----------------------------------

Edilité et service des eaux

M. Jérôme Bertschy	100 %	Chef d'équipe
M. Mathieu Sarrion	100 %	Employé de l'édilité
M. Quentin Haesslein	100 %	Employé de l'édilité, responsable et surveillant du réseau d'eau

Conciergerie

M. Damien Barras	100 %	Conciergerie et surveillant technique
Mme Francine Barras	25 %	Collaboratrice de nettoyage

Déchetterie

M. Guy Stern	50 %	Responsable de la déchetterie
--------------	------	-------------------------------

Personnel de l'organisation scolaire

Secrétariat

Mme Clémentine Rime Genoud	65 %	Secrétaire
----------------------------	------	------------

Accueil extrascolaire AES

Mme Ana Ferreira	65 %	Responsable
Mme Deniz Kaya	6 %	Animatrice
Mme Snezana Kocova	66 %	Animatrice
Mme Bruna da Silva	5 %	Auxiliaire
Mme Zorica Kitanova	48 %	Auxiliaire

Ecole maternelle

Mme Florence Châtelain Zuccone	40 %	Responsable
Mme Sabine Cantini	15 %	Auxiliaire

Chauffeur de bus

Mme Stéphanie Späni	16 %	Coordinatrice
Mme Johanna Bapst	13 %	Conductrice
Mme Catherine Mauron	7 %	Conductrice
M. Michel Barras	9 %	Conducteur

Devoirs surveillés

Mme Florence Bangerter	11 %	Responsable
Environ 15 étudiants	35 %	Auxiliaires

Le Conseil communal remercie toutes ces personnes pour leur engagement et leur collaboration tout au long de l'année.

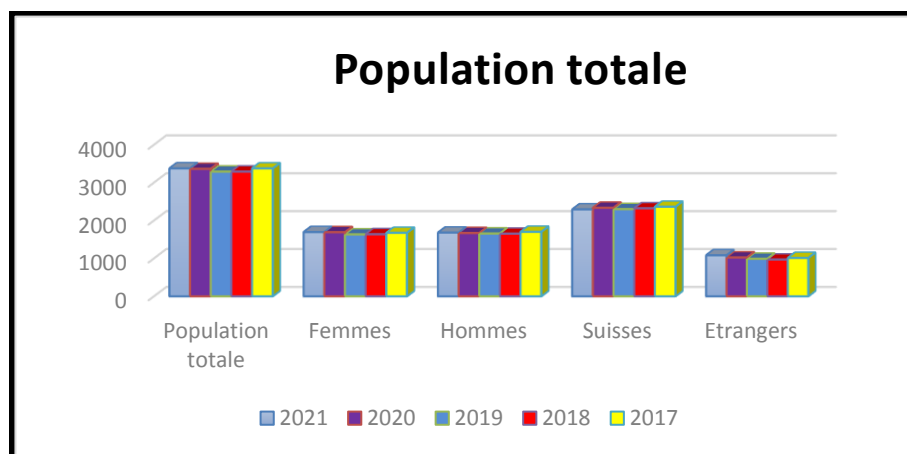
CONTROLE DES HABITANTS

Statistiques de la population

Nous vous communiquons, ci-après, les différentes statistiques relatives au contrôle des habitants.

Statistiques générales de la population totale au 31.12.2021

La commune de Belfaux compte 3'377 habitants, soit 1'696 femmes et 1'681 hommes. D'autre part, il y a 2'294 suisses et 1'083 étrangers. Ci-après, un comparatif de la population totale sur les 5 dernières années :



Mouvements migratoires de la population de nationalité suisse en 2021

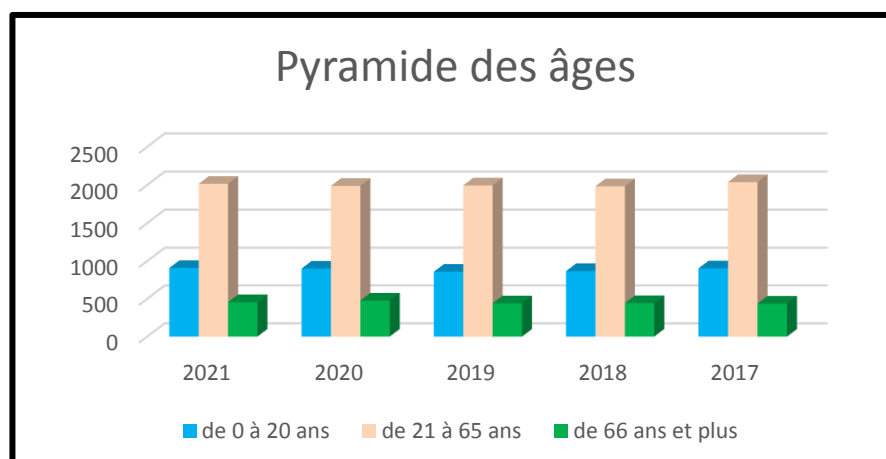
<u>Genre mouvement</u>	<u>Hors Suisse</u>	<u>Hors canton</u>	<u>Intérieur canton</u>	<u>Nais-sances</u>	<u>Décès</u>	<u>Solde fluctuation</u>
Arrivées	3	20	101	19		143
Départs	4	47	131		19	201
Solde	- 1	- 27	- 30			- 58

Le Contrôle des habitants a procédé à l'enregistrement, toutes nationalités confondues, de :

- ↳ 348 arrivées, y compris les naissances (42), soit 152 suisses et 196 étrangers
- ↳ 332 départs, y compris les décès (25), soit 207 suisses et 125 étrangers

Pyramide des âges

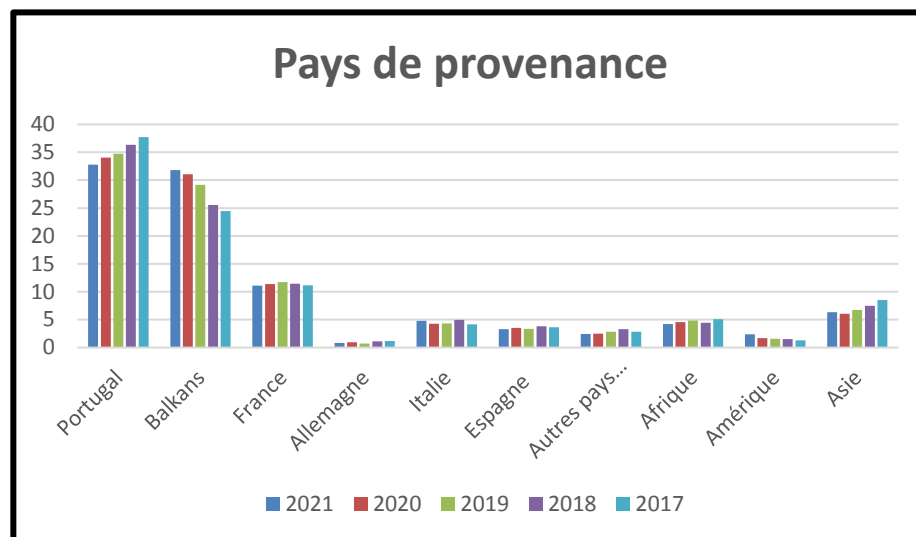
La pyramide des âges est la suivante : 907 personnes de 0 à 20 ans, 2'015 de 21 à 65 ans et 455 de 66 ans et plus. Ci-après, un comparatif de la pyramide des âges sur les 5 dernières années :



Pays de provenance (en %) de la population étrangère

1'083 habitants de nationalité étrangère, pour un total de 52 nationalités, représentent 32,07 % de la population totale.

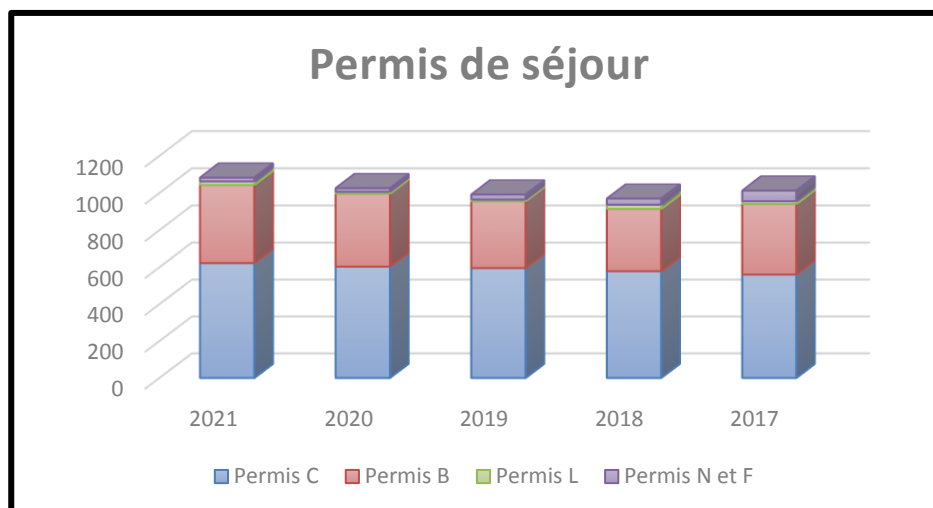
Ci-après, un comparatif (en %) des pays de provenance des personnes de nationalité étrangère sur les 5 dernières années :



Autorisations de séjour

Sur 1'083 personnes de nationalité étrangère, 623 ont le permis C (établissement), 420 le permis B (annuel), 12 le permis L (courte durée), 20 le permis F (requérants d'asile ou admis provisoirement) et 8 en attente d'autorisation.

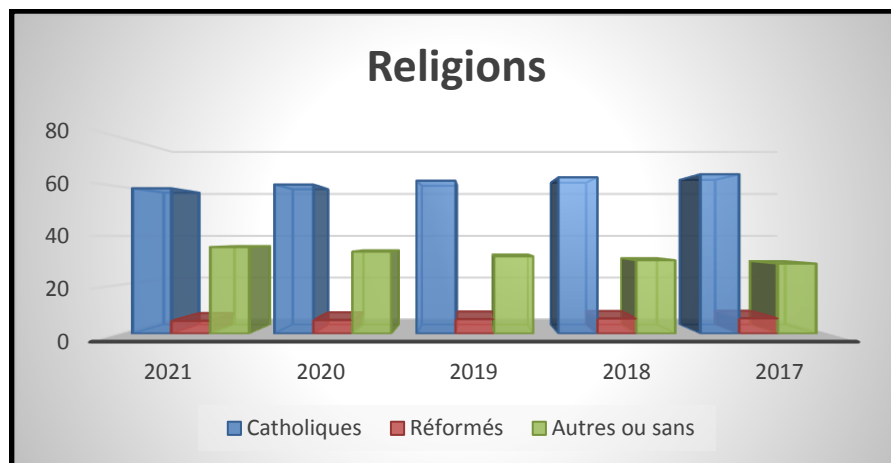
Ci-après, un comparatif des autorisations de séjour sur les 5 dernières années :



Religions (en % de la population totale)

Les différentes religions représentées au sein de la population de Belfaux sont les suivantes : 60,78 % catholiques, 5,6 % réformés et 33,62 % d'autres religions ou sans religion.

Ci-après, un comparatif sur les 5 dernières années des différentes religions représentées à Belfaux :



AGGLOMERATION

Délégués de Belfaux à l'Agglomération de Fribourg

L'Agglomération de Fribourg, composée de dix communes membres (Avry, Belfaux, Corminboeuf, Düdingen, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Matran, Marly et Villars-sur-Glâne) est gérée par deux organes :

- Le Conseil d'agglomération est constitué de 59 membres (législatif)
Les délégués de Belfaux pour la législature 2021 – 2026 sont : M. Diego Frieden, M. Gabriel Litzistorf, M. Vincent Schickel, M. François Vallat.
Le président pour 2021 – 2022 est M. Nicholas Creak, commune de Marly.
- Le Comité d'agglomération constitué de 12 membres (exécutif)
La déléguée pour Belfaux est Mme Muriel Frésard, syndique.
Le président est M. René Schneuwly, commune de Granges-Paccot.

Séances de l'organe législatif

Bureau du Conseil d'agglomération

- M. Vincent Schickel, conseiller communal, membre du bureau
Le Bureau du Conseil d'agglomération s'est réuni à 4 reprises en 2021, à savoir les 9 septembre, 7 octobre, 18 novembre et 16 décembre.

Conseil d'Agglomération

Le Conseil d'agglomération s'est réuni à 3 reprises en 2021, à savoir les 24 juin, 7 octobre et 16 décembre.

Séances de l'organe exécutif

Comité d'Agglomération

- Mme Muriel Frésard, syndique, membre du comité d'Agglomération

Le Comité d'Agglomération s'est réuni à 19 reprises en 2021.

Dicastère des Promotions (DP)

- Mme Rose-Marie Probst, syndique, (législature 2016 – 2021) membre du dicastère des Promotions, membre du comité de Fribourg Tourisme Région et membre de la Commission des horaires avec les TPF

Le Dicastère des Promotions a statué sur différents projets menés dans le cadre de la promotion culturelle, économique et touristique avant de les soumettre au Comité.

Dicastère des Finances et des Ressources Humaines (DFRH)

La commune de Belfaux est représentée par Mme Muriel Frésard, syndique, au comité de ce dicastère, qui s'est réuni à 5 reprises en 2021.

Commission financière :

- M. Marc Lüthi est membre de la Commission financière, jusqu'à la fin avril remplacé par M. François Vallat, vice-syndic, dès mai 2021

La Commission financière s'est réunie à 5 reprises en 2021.

Dicastère de l'Aménagement, de l'Environnement et de la Mobilité (DAEM)

Aucun délégué de la commune de Belfaux ne siège au comité de ce dicastère.

Commissions consultatives

Commission de l'Aménagement, de la Mobilité et de l'Environnement (CAME)

Délégués pour la commune de Belfaux :

- M. Marc Lüthi, jusqu'à la fin avril remplacé par M. Diego Frieden depuis le début mai

Cette commission s'est réunie à 5 reprises.

Commission d'Aménagement Régional et de Mobilité (CARM)

Délégués pour la commune de Belfaux :

- M. Gabriel Litzistorf
- M. Pierrick May

Cette commission s'est réunie à 6 reprises.

Si vous souhaitez obtenir de plus amples informations sur l'Agglomération, veuillez consulter le site internet www.agglo-fr.ch.

2. FINANCES - ECONOMIE - CULTURE ET SPORTS ET ASSOCIATIONS – BIBLIOTHEQUE - JEUNESSE - INTEGRATION - NATURALISATIONS – TOURISME

Responsable : M. François Vallat, vice-syndic
Suppléante : Mme Muriel Frésard, syndique

FINANCES ET IMPÔTS

Commission financière

Composition de la Commission financière : voir page 9 présent Rapport de gestion.

La Commission financière s'est réunie à 5 reprises en 2021.

Comptes 2020 - Résultat

Le compte de résultats 2020 présente un bénéfice de **CHF 94'671.81** alors que le budget prévoyait un déficit de CHF 370'640.00.

Le détail et les commentaires relatifs à ce résultat se trouvent dans la brochure "Comptes 2020" disponible sur demande auprès de l'administration communale ou sur le site internet de la Commune :

(<https://www.belfaux.ch/fr/organisation/finances/budgets-plans-financiers-et-comptes.html>)

Comptes 2021 - Résultat

Le compte de résultats 2021 présente un bénéfice de **CHF 716'036.67** alors que le budget prévoyait un déficit de CHF 224'927.00.

Les charges de fonctionnement ont été maîtrisées.

Le budget prévoyait CHF 12'615'080.00 de charges, avant l'attribution aux financements spéciaux et les imputations internes. Les comptes 2021 enregistrent un total de charges de CHF 12'349'830.28.

La diminution des charges est de CHF 265'249.72 (2.10 %).

Les produits de fonctionnement enregistrent des recettes fiscales, notamment les impôts spéciaux, supérieures aux prévisions budgétaires.

Le budget prévoyait CHF 12'230'393.00 de recettes, avant les imputations internes et les prélèvements sur les réserves liées au retraitement du patrimoine administratif ainsi que sur les financements spéciaux. Les comptes 2021 enregistrent un total de produits de CHF 13'041'185.71.

L'augmentation des produits est de CHF 810'792.71 (6.21 %).

Les principaux postes expliquant cette différence de CHF 940'963.67 sont énoncés ci-dessous par fonction :

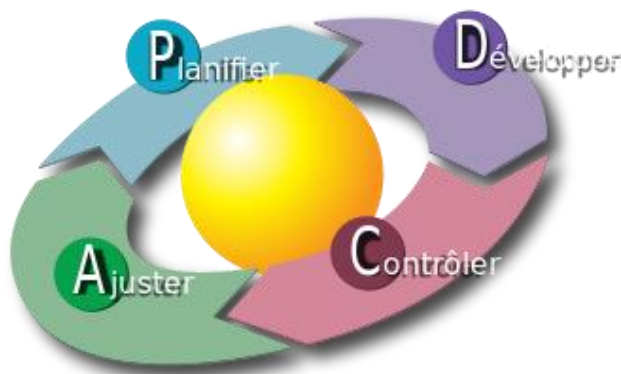
Fonction	Compte	Comptes 2021	Budget 2021	Différence arrondie	Assoc. Int.	Libellé
	0 0220.3132.01	87'121.05	25'000.00	62'000.00		Procédure ancien boursier
Total 0	ADMINISTRATION GÉNÉRALE			62'000.00		
	1 1400.3612.10	76'192.58	119'900.00	-44'000.00		Part excédent serv. Curatelles 2020
	1 1506.3000.02 et 03	37'178.00	55'500.00	-8'000.00	-18'322.00	Soldes pompiers inférieurs à cause du Covid => impact pour Belfaux 45%
	1 1506.3151.00	5'315.65	20'000.00	-7'000.00	-14'684.35	Pas d'entretien du tonne-pompe qui a été remplacé par un leasing auprès de l'ECAB
Total 1	ORDRE ET SECURITE PUBLICS, DEFENSE			-59'000.00		
	2 2120.3100.10	1'466.40	72'000.00	-71'000.00		Fournitures scolaires prises en charge par l'Etat
	2 2130.3612.10	1'164'619.00	1'234'580.00	-70'000.00		Selon le budget 2021 des CO
	2 2120.4631.01	-3'300.00	-27'000.00	24'000.00		Subvention cantonale école en lien avec 2120.3100.10
Total 2	FORMATION			-117'000.00		
	5 5451.3636.01	65'948.65	75'000.00	-9'000.00		Selon le budget 2021 Famya
	5 5720.3611.00	5'7623.05	700.00	57'000.00		Part SASoc comptes 2020
	5 5720.3612.00	433'432.81	597'620.00	-164'000.00		LASoc ristourne sur comptes 2020
Total 5	PREVOYANCE SOCIALE			-116'000.00		
	9 9100.3180.00	-23'000.00	100'000.00	-123'000.00		Diminution de la provision pour débiteurs douteux
	9 9101.3181.00	25'716.80	70'000.00	-44'000.00		Pertes sur débiteurs
	9 9610.3401.00	144'078.45	180'850.00	-37'000.00		Taux d'intérêt du nouvel emprunt très bas 0.09%
	9 9101.4021.00	-830'397.50	-800'000.00	-30'000.00		Contribution immobilière
	9 9101.4022.00	-246'157.05	-220'000.00	-26'000.00		Gains immobiliers
	9 9101.4023.00	-311'872.60	-150'000.00	-162'000.00		Impôts sur les mutations
	9 9101.4024.00					
	9 (9100.4024.00)	-29'388.75	-20'000.00	-9'000.00		Impôts sur les successions
	9 9100.4000.30	-190'527.50	-120'000.00	-71'000.00		Prestations en capital
	9 9100.4001.00	-576'940.25	-467'000.00	-110'000.00		PP fortune : années fiscales 2020 et 2019 83'000 facturées en plus sur 2021 par rapport aux provisions et prov. 2021 16'000 plus élevé que le budget 2021
	9 9100.4010.00	-318'985.60	-170'000.00	-149'000.00		PM bénéfice : années fiscales 2020 et 2019 118'000 facturées en plus sur 2021 par rapport aux provisions et prov. 2021 30'000 plus élevé que le budget 2021
Total 9	FINANCES ET IMPOTS			-761'000.00		
	73 7301.3130.06	134'725.45	190'000.00	-55'000.00		Budget 2021 erroné, car comptes 2020 = 158'788.05
	73 7301.3612.10			24'500.00		Remb. décompte erroné 2020 à La Sonnaz
	73 7301.4240.01	-142'842.83	-160'000.00	17'000.00		Taxes SACCO en diminution par rapport au budget 21
	73 7306 (salaires)	80'628.95	60'470.00	15'000.00	20'158.95	+ de salaires comparé à l'imp. interne (engagement du surveillant des encombrants) => impact pour Belfaux 73%
	73 7306.3130.07-08	188'510.35	125'000.00	46'000.00	63'510.35	+ de frais de ramassage recyclables et végétaux par rapport au budget qui était erroné => impact pour Belfaux 73%
Total 73	Gestion des déchets			47'500.00		
	7716.3130.00/314					
	7716 4.00	41'450.85	36'450.00	5'000.00		+ de frais relatifs à la désaffectation des tombes
Total 7716	Cimetière régional			5'000.00		
Total des principales différences par rapport au budget 2021				-938'500.00		

L'année 2021 a été marquée par l'introduction au 1^{er} janvier 2021 du nouveau plan comptable MCH2 (Modèle Comptable Harmonisé), permettant de répondre aux 4 besoins fondamentaux de la gestion financière, politique et administrative suivants :

- Besoins d'informations financières** pour l'administration, la population, le Conseil général et le Conseil communal.
- Instrument de gestion et de direction** par l'établissement du compte de résultats, du compte des investissements, du besoin en financement et du plan financier.
- Comparabilité financière** entre les différentes collectivités publiques grâce au plan comptable harmonisé, la présentation uniforme du compte annuel, les prescriptions en matière d'amortissement et le calcul des indicateurs harmonisés.

4. **Détermination des coûts effectifs des tâches et prestations publiques** selon le principe de l'économie et de la rentabilité au moyen d'une comptabilité analytique, d'imputations internes et de la comptabilité intégrée dans la comptabilité de la commune pilote pour les ententes intercommunales.

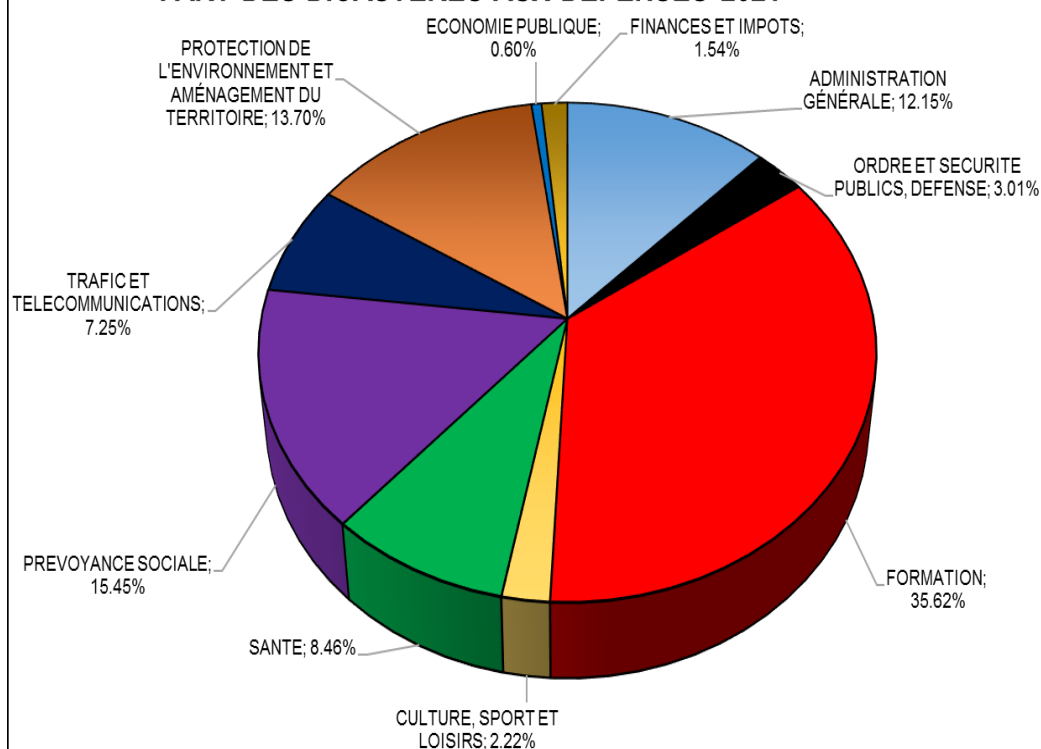
En parallèle, dans une démarche d'amélioration continue des processus financiers, des outils de gestion et des procédures ont été mis en place afin d'optimiser en permanence les performances et les contrôles.



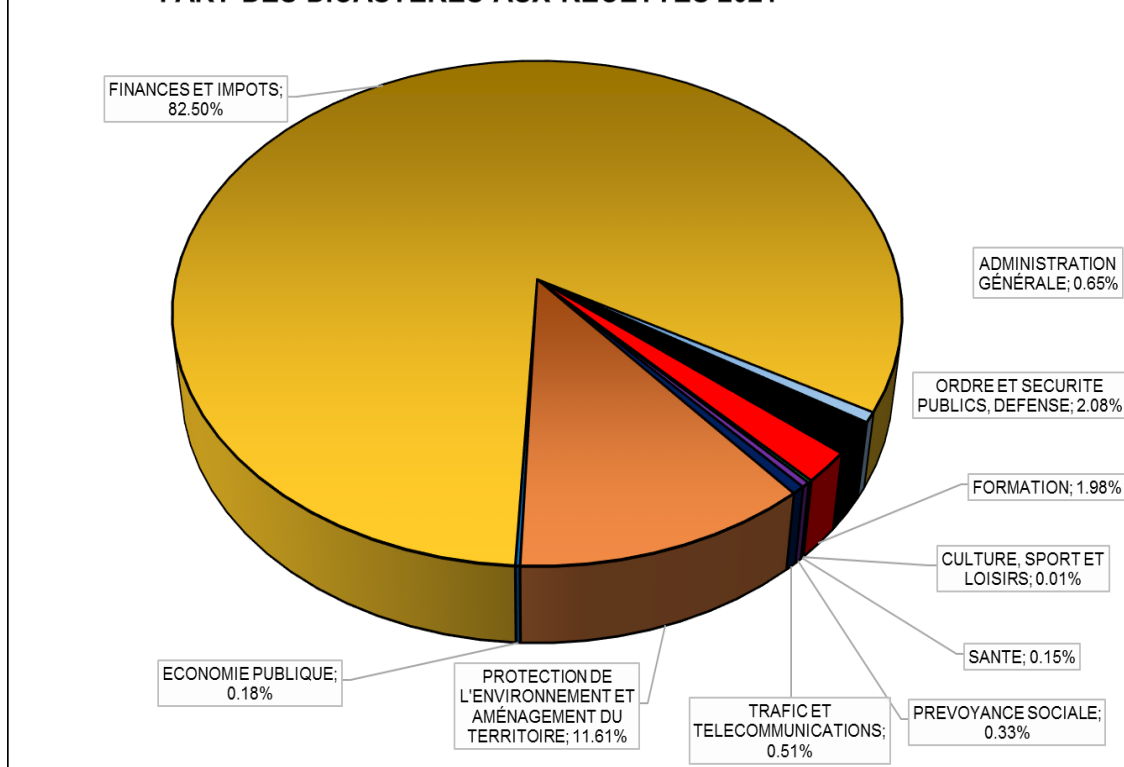
Comptes de résultats 2020-2021

Fonction COMPTE DE RÉSULTATS		Comptes 2021		Comptes 2020	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus
0	ADMINISTRATION GÉNÉRALE	1'550'020.75	87'056.30	1'630'882.12	44'030.16
1	ORDRE ET SECURITE PUBLICS, DEFENSE	383'608.59	280'646.53	240'720.21	110'690.75
2	FORMATION	4'543'966.41	266'316.25	4'239'872.68	203'657.30
3	CULTURE, SPORT ET LOISIRS	282'902.38	1'410.00	355'520.92	1'300.00
4	SANTE	1'079'214.25	20'391.15	1'242'224.80	9'288.45
5	PREVOYANCE SOCIALE	1'971'114.25	44'124.05	1'806'042.78	26'785.50
6	TRAFIC ET TELECOMMUNICATIONS	924'687.68	69'315.94	811'673.81	50'266.20
7	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE	1'747'165.99	1'563'927.00	1'441'391.27	1'295'659.15
8	ECONOMIE PUBLIQUE	76'441.52	24'457.30	43'310.59	
9	FINANCES ET IMPOTS	196'543.75	11'114'057.62	1'288'899.40	11'453'532.88
	TOTALISATION	12'755'665.57	13'471'702.14	13'100'538.58	13'195'210.39
	Résultat	716'036.57		94'671.81	

PART DES DICASTÈRES AUX DÉPENSES 2021

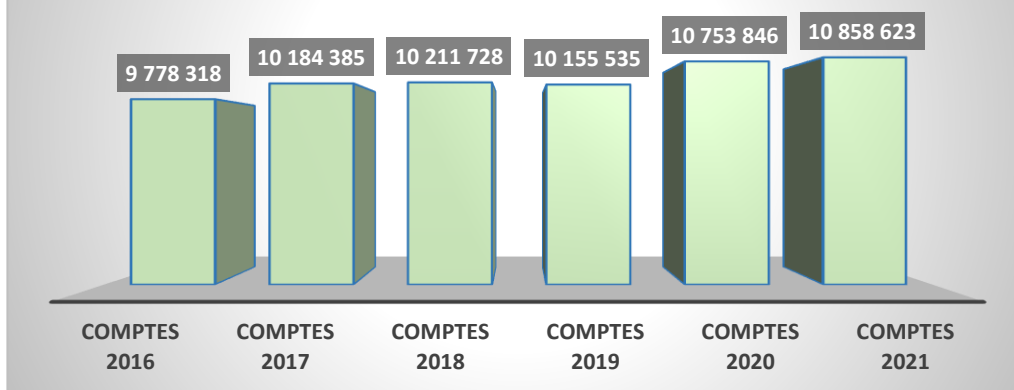


PART DES DICASTÈRES AUX RECETTES 2021

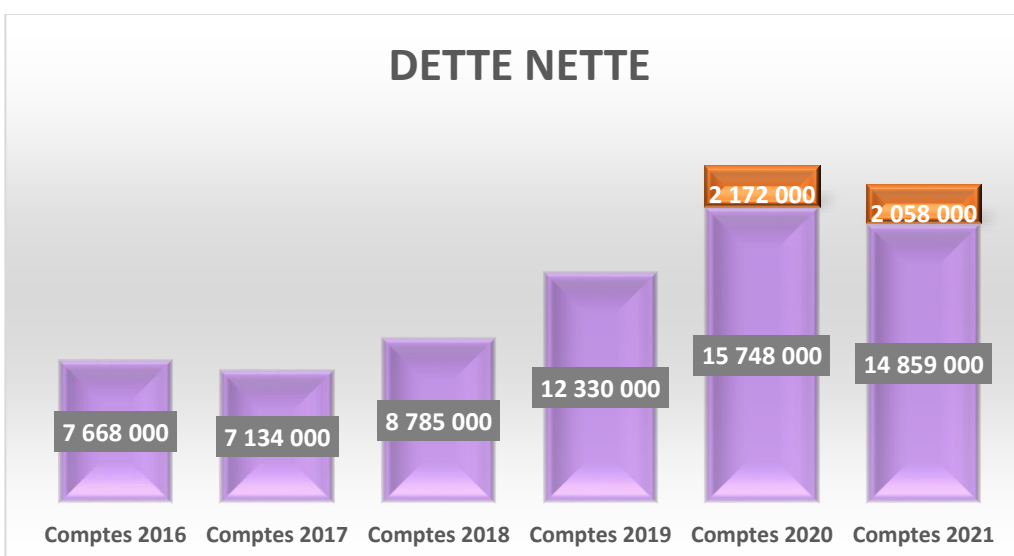


9. FINANCES ET IMPOTS

(revenus avant imputations internes et prélèvements sur réserves)

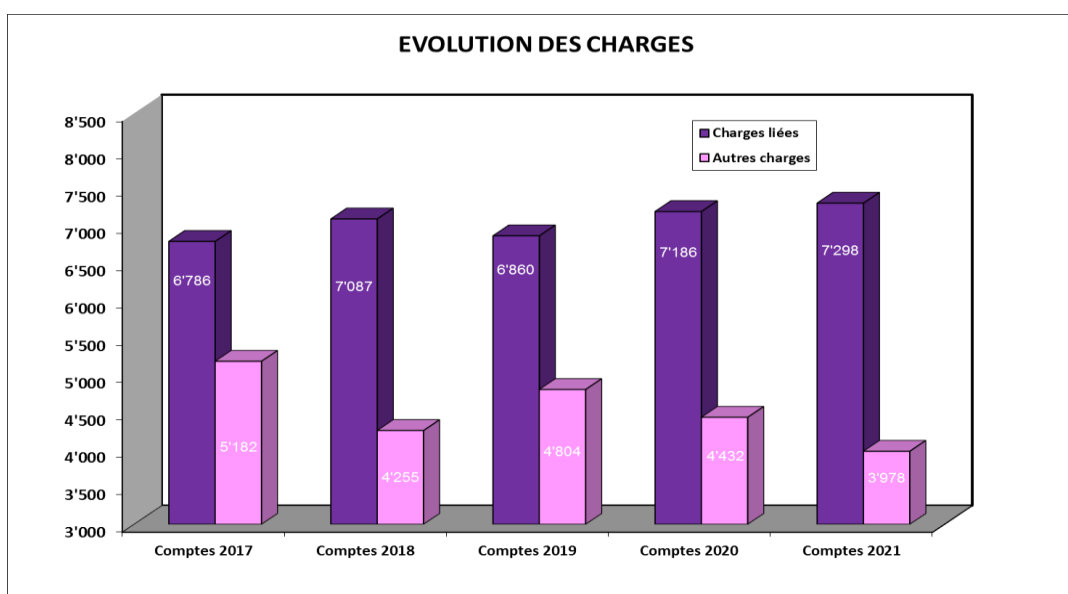


DETTE NETTE



Dès 2020, la dette nette comprend la part de la commune aux dettes des associations intercommunales, ce qui porte la dette globale 2021 à CHF 16'917'000.00 contre CHF 17'920'000.00 en 2020.

EVOLUTION DES CHARGES



Les autres charges sont prises en compte sans les imputations internes, sans les charges des ententes intercommunales et sans les fonctions autofinancées des Eaux.

INDICATEURS FINANCIERS MCH2		
	2021	2020
1. TAUX D'ENDETTEMENT NET	183%	201%
L'indicateur renseigne sur la part des revenus fiscaux, respectivement sur le nombre de tranches annuelles qui seraient nécessaires pour amortir la dette nette.		
< 100% bon 100% – 150% suffisant > 150% mauvais		
2. DEGRÉ D'AUTOFINANCEMENT	32%	20%
Cet indicateur renseigne sur la part des investissements qu'une collectivité publique peut financer par ses propres moyens.		
3. PART DES CHARGES D'INTÉRÊTS	1%	1%
Cet indicateur renseigne sur la part du «revenu disponible» absorbée par les charges d'intérêts. Plus la valeur est basse, plus la marge de manoeuvre est élevée		
0% – 4% bon 4% – 9% suffisant > 9% mauvais		
4. DETTE BRUTE PAR RAPPORT AUX REVENUS	165%	174%
Cet indicateur renseigne sur le niveau de la dette et plus particulièrement sur le fait que ce niveau est raisonnable ou non par rapport aux revenus dégagés.		
< 50% très bon 50% – 100% bon 100% – 150% moyen 150% – 200% mauvais > 200% critique		
5. PROPORTION DES INVESTISSEMENTS	27%	29%
Cet indicateur renseigne sur l'effort d'investissement déployé par la collectivité		
< 10% effort d'investissement faible 10% – 20% effort d'investissement moyen 20% – 30% effort d'investissement élevé > 40% effort d'investissement très élevé		
6. PART DU SERVICE DE LA DETTE	5%	5%
Cet indicateur mesure l'importance des charges financières qui pèsent sur le budget et les comptes. Il renseigne sur la part des revenus courants absorbée par le service de la dette (intérêts et amortissements). Un taux plus élevé signifie une marge de manoeuvre budgétaire plus restreinte.		
< 5% charge faible 5% – 15% charge acceptable > 15% charge forte		
7. DETTE NETTE PAR HABITANT EN FRANCS	5'062	5'463
Cet indicateur n'a qu'une valeur informative limitée. En effet, l'évaluation de l'importance de la dette doit davantage tenir compte de la capacité financière des habitants que de leur nombre.		
< 0 CHF patrimoine net 0 – 1'000 CHF endettement faible 1'001 – 2'500 CHF endettement moyen 2'501 – 5'000 CHF endettement important > 5'000 CHF endettement très important		
8. TAUX D'AUTOFINANCEMENT	9%	7%
Cet indice renseigne sur la proportion du revenu que la collectivité publique peut consacrer au financement de ses investissements.		
> 20% bon 10% – 20% moyen < 10% mauvais		

Quelques chiffres	2021	2020
Total des charges du compte de résultats	12'755'665.57	13'100'538.58
Total des revenus du compte de résultats	13'471'702.14	13'195'210.39
Exceptionnel charges	-	416'000.00
Exceptionnel revenus	391'356.00	626'572.39
Bénéfice	716'036.57	94'671.81
Amortissement du patrimoine administratif	537'680.00	457'711.25
Attribution aux fonds et financements spéciaux	216'279.24	294'211.20
Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux (-)	129'604.38	-
Réévaluations des participations du patrimoine administratif	35'827.00	-
Dissolution des subventions d'investissements portées au passif (-)	63'275.00	-
Prélèvements sur le capital propre (-)	111'356.00	-
Autofinancement	1'201'587.43	846'594.26
Charges de transfert : canton	3'771'825.15	3'684'568.85
Charges de transfert : associations & communes	3'526'658.33	3'501'174.18
Total charges de transfert	7'298'483.48	7'185'743.03
Recettes personnes physiques (revenu et fortune)	6'904'986.25	6'785'830.90
Recettes personnes morales (bénéfice et capital)	342'830.90	389'212.40
Impôts à la source	391'857.32	340'241.72
Impôts sur les prestations en capital	190'527.50	132'316.10
Recettes contribution immobilière	830'397.50	805'868.05
Impôts sur des gains immobiliers	246'157.05	285'237.70
Impôts sur les mutations	311'872.60	144'484.90
Impôts sur les successions	29'388.75	36'807.10
Total recettes fiscales	9'248'017.87	8'919'998.87
Nbre d'habitants	3'342	3'280
Dette nette par habitant	5'062.00	5'463.00

Compte des investissements 2021

Fonction COMPTE D'INVESTISSEMENTS		Comptes 2021		Comptes 2020	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus
2	FORMATION	4'104'404.72	570'685.35	4'358'756.85	
3	CULTURE, SPORTS ET LOISIRS			71'355.05	
6	TRAFIC ET TELECOMMUNICATIONS	157'356.70	48'720.00	467'792.84	
7	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE	32'615.55	-23'845.35	60'772.60	625'501.15
	TOTALISATION	4'294'376.97	595'560.00	4'958'677.34	625'501.15
	Résultat		3'698'816.97		4'333'176.19

Budget 2022

Compte de résultats

Fonction COMPTE DE RÉSULTATS		Budget 2022		Budget 2021	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus
0	ADMINISTRATION GÉNÉRALE	1'508'510.00	110'680.00	1'518'330.00	160'640.00
1	ORDRE ET SECURITE PUBLICS, DEFENSE	410'920.00	225'990.00	498'475.00	315'250.00
2	FORMATION	5'162'030.00	262'690.00	4'684'429.00	285'711.00
3	CULTURE, SPORT ET LOISIRS	289'600.00	2'040.00	296'020.00	
4	SANTE	1'158'040.00	11'000.00	1'082'010.00	14'000.00
5	PREVOYANCE SOCIALE	2'204'170.00	47'000.00	2'044'197.00	35'000.00
6	TRAFIC ET TELECOMMUNICATIONS	1'010'220.00	101'750.00	1'168'160.00	247'840.00
7	PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT ET AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE	1'797'160.00	1'614'060.00	1'368'523.00	1'241'743.00
8	ECONOMIE PUBLIQUE	80'810.00	20'800.00	79'342.00	20'800.00
9	FINANCES ET IMPOTS	244'980.00	10'841'350.00	353'650.00	10'547'225.00
	TOTALISATION	13'866'440.00	13'237'360.00	13'093'136.00	12'868'209.00
	Résultat		629'080.00		224'927.00

Le budget boucle avec un total des charges courantes, sans tenir compte des fonctions des ententes intercommunales, sans les fonctions autofinancées des eaux et avant les imputations internes, de CHF 12'279'770.00 en 2022 et de CHF 11'884'283.00 en 2021.

Sur le même principe, les revenus sont budgétisés à CHF 11'568'140.00 en 2022 et de CHF 11'347'850.00 en 2021.

Le budget 2022 prévoit un résultat négatif de 629'080.00, représentant 5.44% du montant des revenus.

Du budget 2022, il ressort que les charges courantes augmenteront de CHF 395'487.00, soit une hausse de 3.33 % des charges du budget 2021. Cette hausse est imputable aux charges de transferts relatives aux dédommagements au canton pour CHF 237'900.00, tandis que les charges de transferts des associations de communes prévoient une hausse de 178'599.00. Les amortissements du patrimoine administratif augmenteront de CHF 235'992.00, imputables pour la majeure partie à l'amortissement du nouveau bâtiment de la petite enfance. Ce qui signifie que les autres charges courantes ont diminué de CHF 257'004.00.

Les revenus courants, sans tenir compte des fonctions des ententes intercommunales, sans les fonctions autofinancées des eaux et avant les imputations internes, prévus au budget 2022 augmenteront de CHF 220'290.00, soit une hausse de 1.94 % par rapport au budget 2021. Il y a lieu de relever que le Conseil général a validé, lors de la séance du 15 février 2022, une augmentation du coefficient de l'impôt communal **de 81 % à 84 %** sur le revenu et la fortune des personnes physiques et sur le bénéfice et le capital des personnes morales. Il a également accepté une augmentation du taux de la contribution immobilière de 2 ‰ à 2.3 ‰. L'impact prévu de ces augmentations d'impôts est de CHF 386'700.00.

Dans le budget 2022, aucune recette extraordinaire n'est prévue, contrairement au budget 2021 qui prévoyait des recettes extraordinaires relatives à l'affaire de l'ex-boursier de CHF 300'000.00 ainsi que le versement de CHF 50'000.00 en tant que compensation cantonale pour les cas de rigueur en lien avec la réforme fiscale.

De la péréquation des ressources, un montant de CHF 684'122.00 (CHF 633'622.00 en 2021) nous sera attribué en 2022. Notre indice du potentiel fiscal, qui l'année passée se trouvait à 81.83, est passé en 2022 à 81.07. De la péréquation des besoins, un montant de CHF 206'902.00 nous sera attribué en 2022 (CHF 199'886.00 en 2021). Notre indice synthétique des besoins, qui l'an passé était de 107.73, a diminué en 2022 à 107.04.

Compte des investissements

Un seul investissement a été prévu et présenté durant l'année 2021 :

- Réfection du chemin des écoliers

BUDGET DES INVESTISSEMENTS 2022

INVESTISSEMENTS PAR FONCTION	CRÉDITS VOTÉS	DÉPENSES	RECETTES
2 ENSEIGNEMENT ET FORMATION			
Création et aménagement d'une cour de récréation, place de jeux et construction d'un préau	Message 20 du 01.03.2016	40'000.00	
Surveillance vidéo	Message 95 du 15.12.2020	40'000.00	
6 TRANSPORTS ET COMMUNICATIONS			
Création d'un cheminement piétonnier à la route de la Rosière	Message 77 du 17.12.2019	140'000.00	75'000.00
7 PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT			
Révision du PAL	Messages du 04.12.2012, 04.12.2017 et 84 du 01.10.2020	25'000.00	
Remplacement compacteur à papier	Message 96 du 15.12.2020	30'000.00	
TOTAUX	CRÉDITS VOTÉS	275'000.00	75'000.00
TOTAUX	INVESTISSEMENTS PROJÉTÉS *	1'478'000.00	80'000.00

La plan des investissements 2022-2026 présenté lors de la séance du Conseil général du 14.12.2021 est un inventaire des investissements qu'il serait souhaitable de réaliser selon la priorité attribuée.

* Une distinction a été faite entre les investissements déjà votés et ceux projetés (non votés par le Législatif). Les investissements relatifs à l'eau et à l'épuration ont été déduits du total, étant donné qu'ils doivent être autofinancés par les taxes selon le principe du pollueur-payeur.

ECONOMIE

Commission économique

Composition de la commission économique : voir page 10 du présent Rapport de gestion.

La commission économique ne s'est pas réunie en 2021.

Apéritif de l'économie locale

En raison des restrictions sanitaires liées au COVID-19, l'apéritif de l'économie locale n'a pas eu lieu en 2021.

CULTURE ET SPORTS ET ASSOCIATIONS

Subventions communales aux sociétés culturelles et sportives

Le Conseil communal a attribué une subvention aux sociétés culturelles et sportives de Belfaux suivantes :

Sociétés culturelles

- Fanfare la Lyre
- Fanfare la Lyre / école de musique
- Guggenmusik Les Tricounis
- Chœur mixte St-Etienne
- Chœur Chanteclair
- BDmania
- Groupe de Recherches historiques

Sociétés sportives

- Etoile Sportive Belfaux
- Hockey-Club Belfaux
- Club athlétique Belfaux
- Volleyball Club Belfaux
- Société de tir au petit calibre
- Société de tir à 300 m

BIBLIOTHEQUE

Bibliothèque régionale de Belfaux

L'Association de la bibliothèque régionale de Belfaux regroupe les communes de Belfaux et Corminboeuf. Mme Muriel Frésard, conseillère communale, en est la présidente.

Une assemblée générale s'est déroulée le 23 avril 2021. C'est Mme Muriel Frésard, syndique et déléguée de la commune de Belfaux, qui a présidé la séance.

La commune de Belfaux participe à raison de CHF 15.00 par habitant et par année au fonctionnement de la bibliothèque. De plus, elle met gratuitement les locaux à disposition et prend à sa charge les travaux de conciergerie et de nettoyages. La participation de la Commune à la Bibliothèque régionale de Belfaux s'est élevée à CHF 49'200.00 en 2021.

Personnel

Responsable de la bibliothèque : Mme Claire de Weck

Personnel : 1 responsable à 45%
 2 aide-bibliothécaires à 20%
 1 comptable

Les bibliothécaires ont effectué près de 133 heures bénévoles (en plus de leur taux d'activité) en 2021 pour garantir le fonctionnement de la bibliothèque.

Animations

Vu les mesures sanitaires en vigueur tout au long de l'année 2021, une seule séance "Né pour lire" a été organisée le 26 novembre.

Aménagement de la bibliothèque

Les bibliothécaires ont mis à profit la fermeture, en février 2021, de l'école par le Médecin cantonal pour raison de COVID-19, pour revoir complètement la signalétique dans la bibliothèque et améliorer celle des albums documentaires.

En mai, elles créaient, dans le coin album, un "arbre décoratif".

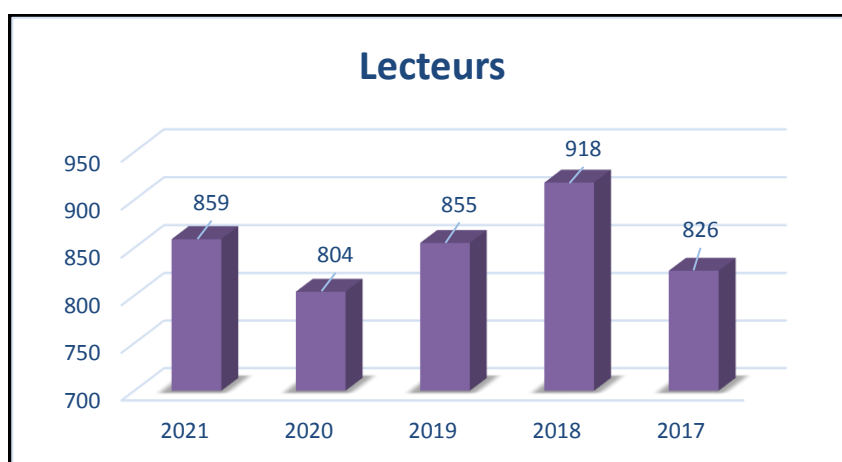
Documents à disposition et lecteurs

11'959 documents sont à disposition à la bibliothèque.

Prêts en 2021

Nbre de lecteurs	Nbre de visites	Nombre de prêts	Nouveaux comptes
859	7'580	33'364	178

Statistiques des lecteurs sur 5 ans



JEUNESSE

Commission de la jeunesse

Composition de la commission de la jeunesse : voir page 11 du présent Rapport de gestion.

La Commission de la jeunesse ne s'est pas réunie en 2021.

Réception des jeunes gens et jeunes filles âgés de 18 ans

En raison des restrictions sanitaires liées au COVID-19, la réception des jeunes gens et jeunes filles ayant atteint la majorité en 2021 n'a pas eu lieu.

ANIMATION ET INTEGRATION

Commission d'animation et d'intégration

Composition de la Commission d'animation et d'intégration : voir page 11 du présent Rapport de gestion.

La Commission d'animation et d'intégration s'est réunie à 3 reprises en 2021.

Deux manifestations ont été organisées par la Commission d'animation et d'intégration en 2021, à savoir :

- la fabrication du vin cuit lors de la fête du Recrotzon les 25 et 26 septembre
- la fête de la Saint Nicolas le 4 décembre

NATURALISATIONS

Commission des naturalisations

Composition de la Commission des naturalisations : voir page 10 du présent Rapport de gestion.

La Commission des naturalisations s'est réunie à 3 reprises en 2021.

Activités de la Commission des naturalisations

La Commission des naturalisations a traité 4 dossiers pour lesquels elle a émis un préavis favorable pour 1 dossier et suspendu les 3 autres pour une durée limitée.

Par la suite, le Conseil communal a suivi les différents préavis de la Commission des naturalisations et a octroyé le droit de cité de Belfaux à une personne.

8 personnes ont obtenu la naturalisation suisse avec droit de cité de Belfaux en 2021.

TOURISME

Fribourg Tourisme et Région

En raison des conditions sanitaires liées au COVID-19, l'assemblée générale de Fribourg Tourisme et Région qui devait avoir lieu le 26 mai 2021 ne s'est pas déroulée en présentiel mais par voie circulaire.

Le représentant pour la commune de Belfaux est M. François Vallat, vice-syndic.

3. SERVICE SOCIAL – SERVICE DES CURATELLES – SENIOR+ - SANTE – CRECHE

Responsable : Mme Mary-Lise Bapst, conseillère communale

Suppléant : M. Diego Frieden

SERVICE SOCIAL

Service Social Régional de la Sonnaz (SSRS)

Le Service Social Régional de la Sonnaz comprend les communes de Belfaux, Corminboeuf, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley et La Sonnaz.

L'Assemblée des délégués de l'Association pour le SSRS s'est réunie à deux reprises. Les délégués de la commune de Belfaux sont M. François Vallat, vice-syndic, et M. Frantz Simonis, conseiller communal.

Le comité de direction du SSRS s'est réuni à 5 reprises. Il est composé de :

Jusqu'à la fin de la législature 2016-2021	Dès le début de la législature 2021-2026
Président : Vorlet Christian (Corminboeuf)	Président : Bek-Uzarov Boris (Corminboeuf)
Membres : Bapst Mary-Lise (Belfaux) Bek-Uzarov Boris (Corminboeuf) Bovet Suzanne (Grolley)	Membres : Bapst Mary-Lise (Belfaux) van Vuuren Suat Ayan Janse (Givisiez) Chassot Philippe (Granges-Paccot) Bovet Marc-Antoine (Grolley)
Secrétaire : Christan Véronique	Secrétaire : Christan Véronique

La Commission sociale s'est réunie à 12 reprises et est composée de :

Jusqu'à la fin de la législature 2016-2021	Dès le début de la législature 2021-2026
Présidente : Ecoffey Gwenaëlle (La Sonnaz)	Présidente : Ecoffey Gwenaëlle (La Sonnaz)
Vice-présidente : Bapst Mary-Lise (Belfaux)	Vice-présidente : Bapst Mary-Lise (Belfaux)
Membres : Lepori Damiano (Givisiez) Kolly Camille (Granges-Paccot) Ansermot Carole (Grolley) Bek-Uzarov Boris (Corminboeuf)	Membres : Lepori Damiano (Givisiez) Green-Studer Barbara (Granges-Paccot) Bronner Birgit (Grolley) Bek-Uzarov Boris (Corminboeuf)
Secrétaire : Aebischer Diana	Secrétaire : Aebischer Diana

Situation du personnel du SSRS

La composition du personnel du Service Social de la Sonnaz au 31.12.2021 est la suivante :

- 1 assistante sociale, responsable du service à 80 %
- 1 assistante sociale à 80 %
- 1 assistant social à 80 %
- 1 assistante sociale à 60 %
- 1 assistante sociale à 60 %
- 1 assistante sociale à 60 % en CDD (remplacement congé maternité)
- 1 secrétaire réceptionniste à 70 %
- 1 secrétaire réceptionniste à 50 % diminué à 40%
- 1 secrétaire réceptionniste à 30 % augmenté à 40% en CDD
- 1 comptable à 80 %
- 1 employée de ménage à l'heure (3 ½ h /semaine)

Au total, le SSRS compte 6.5 EPT (équivalents plein temps) dont 3.6 EPT pour la partie sociale et 2.3 EPT pour la partie administration.

Le SSRS a pour tâche d'étudier les demandes d'aide financière et de les soumettre pour approbation à la Commission sociale. Il a également pour mission d'aider les personnes en difficulté sur le plan administratif, psychologique, relationnel, etc.

Le montant des acomptes versés par la Commune au SSRS pour l'année 2021 s'est élevé à CHF 597 620.15. Les demandes d'aides financières ont plusieurs origines, à savoir :

- avances sur rentes AI, PC, chômage ou fin de droit au chômage
- famille monoparentale / couple divisé
- maladie / accident / hospitalisation
- aide à l'enfance
- rentes ou revenus insuffisants,
- toxicomanie / alcoolisme / privation de liberté
- surendettement

SERVICE DES CURATELLES

Service Officiel des Curatelles de la Sonnaz (SOCS)

Le Service Officiel des Curatelles de la Sonnaz comprend les communes de Belfaux, Corminboeuf, Givisiez, Granges-Paccot, Grolley et La Sonnaz.

L'Assemblée des délégués du SOCS s'est réunie à deux reprises. Les délégués de la commune de Belfaux sont M. François Vallat, vice-syndic, et M. Frantz Simonis, conseiller communal.

Le Comité de direction, quant à lui, s'est réuni à 5 reprises en 2021. Il est composé de :

Jusqu'à la fin de la législature 2016-2021	Dès le début de la législature 2021-2026
Présidente : Ecoffey Gwenaëlle (La Sonnaz)	Présidente : Ecoffey Gwenaëlle (La Sonnaz)
Membres : Bapst Mary-Lise (Belfaux) Lepori Damiano (Givisiez) Kolly Camille (Granges-Paccot) Bovet Suzanne (Grolley)	Membres : Bapst Mary-Lise (Belfaux) Lepori Damiano (Givisiez) Marc-Antoine Bovet (Grolley) Boris Bek-Uzarov (Corminboeuf)
Secrétaire : Christan Véronique	Secrétaire : Christan Véronique

Situation du personnel du Service Officiel des Curatelles de la Sonnaz

- 1 curatrice à 90 % et responsable du service
- 1 curatrice à 80 %
- 1 curatrice à 60 %
- 1 curatrice à 70% dès le 09.03.2021 et à 50% dès le 14.04.2021 jusqu'au 31.12.2021
- 1 comptable à 60 %
- 1 secrétaire à 80 %
- 1 secrétaire à 100 % et à 80% dès le 01.03.2021
- 1 collaborateur administratif à 60% dès le 09.04.2021 et à 70% dès le 01.05.2021 jusqu'au 30.06.2021
- 1 collaboratrice administrative à 80% dès le 15.06.2021 et à 100% dès le 01.09.2021 jusqu'au 31.12.2021
- 1 responsable administrative à 60% dès le 01.08.2021

Evolution des dossiers du SOCS sur les 5 dernières années

<u>Etat des dossiers</u>	<u>2021</u>	<u>2020</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Dossiers de curatelles	166	162	126	124	129

Chômage

Situation du chômage en Suisse

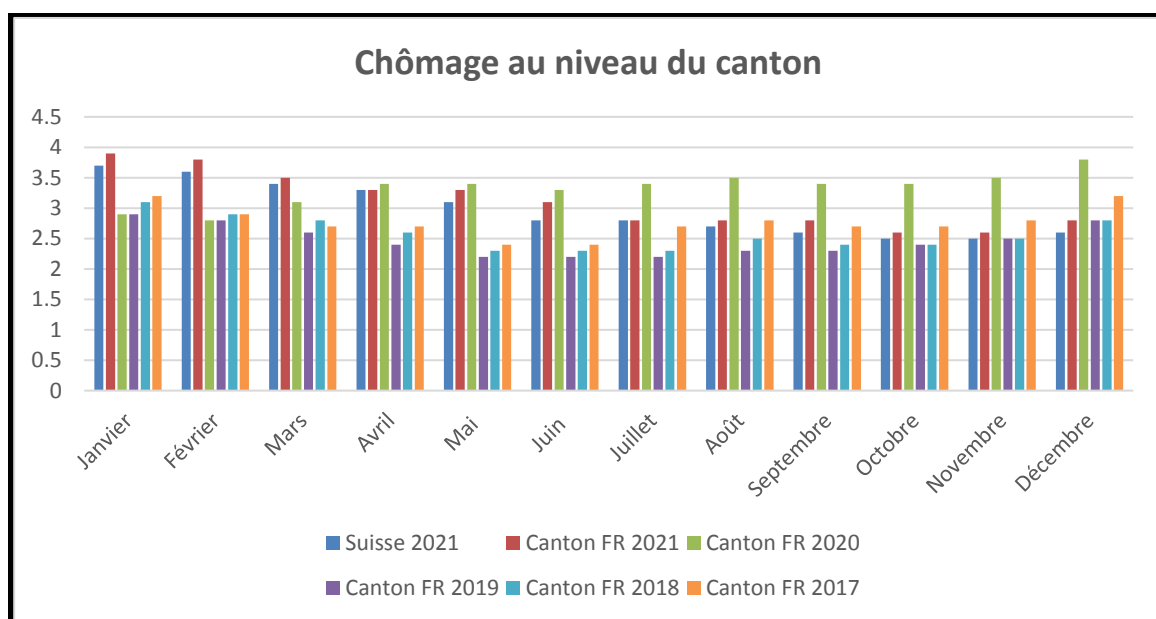
Le nombre de chômeurs en moyenne annuelle pour 2021, à 137'614 personnes, est inférieur de 8'106 personnes, soit 5,6 %, au chiffre de 2020. Il en résulte pour l'année 2021 un taux de chômage annuel moyen de 3,0 %, ce qui représente une légère baisse par rapport à 2020 (3,1 %).

En 2021, l'évolution du marché du travail a été fortement marquée par la pandémie de COVID-19. Outre les influences conjoncturelles positives (recul du taux de chômage corrigé des variations saisonnières de 3,3 % à 2,4 % en cours d'année), l'instrument de l'indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail (RHT) a contribué dans une large mesure à absorber et à atténuer les effets négatifs de la crise sur les entreprises et les travailleurs.

Situation du chômage dans le Canton

La situation sur le marché de l'emploi fribourgeois s'est améliorée en 2021, avec un taux moyen de chômage de 3,0 % contre 3,3 % en 2020. La crise liée au COVID-19 n'est évidemment pas résorbée si l'on se réfère à l'année 2019 : le taux de chômage moyen s'élevait alors à 2,5 %. Avec une moyenne annuelle de 9'391 demandeurs d'emploi en 2021, le canton a comptabilisé 1903 personnes de plus inscrites auprès des ORP qu'en 2019 – écart qui a néanmoins tendu à se résorber progressivement à fin 2021. La pandémie a aussi mené à une hausse du nombre de contrats temporaires et de durée déterminée.

Vous trouverez, ci-après, les statistiques des 5 dernières années du chômage mois par mois au niveau du canton de Fribourg et de la Suisse :



Situation du chômage dans la Commune

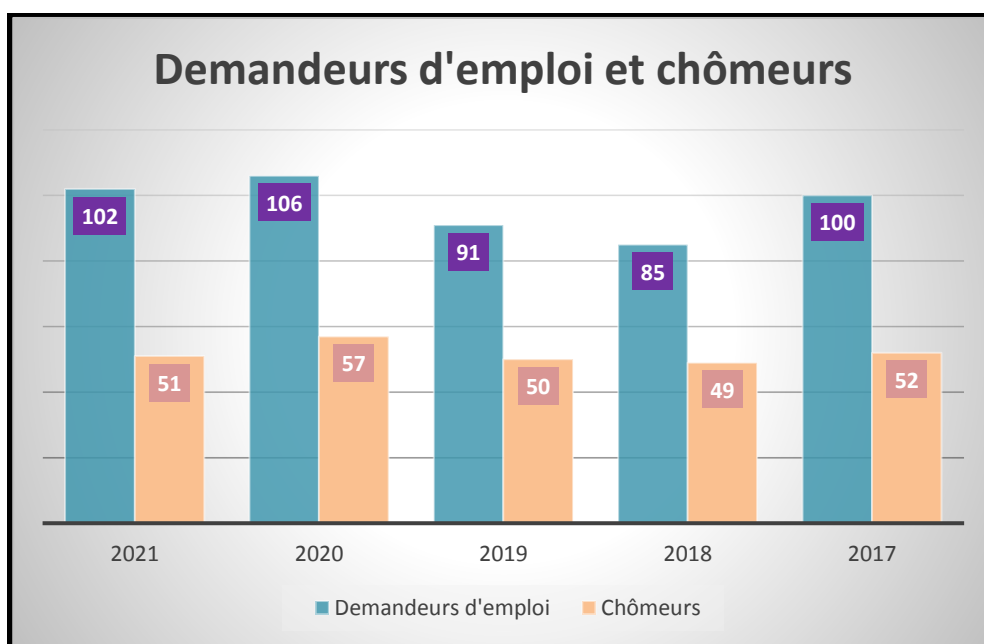
A la fin décembre 2021, la commune de Belfaux comptait 118 demandeurs d'emploi, dont 71 chômeurs. La moyenne annuelle pour les demandeurs d'emploi est de 102 personnes et pour les chômeurs de 51 personnes.

Dans le pourcentage des demandeurs d'emploi sont regroupés les chômeurs et les personnes qui sont occupées dans une mesure active, comme un programme d'emploi temporaire, un gain intermédiaire, un cours de perfectionnement ou une reconversion professionnelle.

Ci-après, l'évolution mois par mois des demandeurs d'emploi et des chômeurs pour la commune de Belfaux :

Mois	Total demandeurs d'emploi	Total chômeurs	Inscriptions	Désinscriptions
Janvier	118	71	11	13
Février	111	68	7	16
Mars	103	66	6	12
Avril	102	57	10	12
Mai	100	58	10	12
Juin	101	48	12	12
Juillet	96	44	6	11
Août	101	49	17	14
Septembre	97	39	16	20
Octobre	98	40	12	11
Novembre	100	36	14	12
Décembre	94	41	5	8

Ci-après, les statistiques des demandeurs d'emploi et des chômeurs pour les 5 dernières années :



SENIOR+

Commission Senior+

Composition de la Commission Senior+ : Voir page 12 du présent Rapport de gestion.

La Commission Senior+ a siégé à 3 reprises en 2021.

Activités de la Commission Senior+

Nonagénaires

Pour cause de COVID-19, la délégation du Conseil communal et de la Commission Senior+ n'a pas pu rendre visite à la personne qui a fêté son nonantième anniversaire en 2021. Un cadeau lui a toutefois été remis sur le pas de sa porte.

Nos meilleurs vœux s'adressent à

- M. Richard Pfaffen : le 1^{er} avril 1931

Sortie des Aînés 2021

En raison des restrictions sanitaires liées au COVID-19, la Commission Senior+ a dû prendre la décision d'annuler la traditionnelle sortie des Aînés.

Pour permettre aux aînés de se rencontrer et de passer un beau moment sous une autre formule, la Commission Senior+ a pris l'option d'organiser un brunch avec animation musicale. Celui-ci s'est déroulé le samedi 16 octobre 2021, de 10h00 à 14h00, au Centre paroissial de Belfaux.

85 personnes étaient au rendez-vous avec un réel plaisir de pouvoir enfin se retrouver dans une belle ambiance animée par un musicien.

L'Assiette conviviale

En raison des restrictions sanitaires liées au COVID-19, l'équipe de cuisine chargée d'organiser l'Assiette conviviale a suspendu ses activités durant toute l'année. Elles reprendront en avril 2022.

Service de repas à domicile

Par son efficacité et son grand dévouement, l'équipe des bénévoles des repas à domicile a poursuivi sa mission d'entraide et de solidarité envers les seniors et les convalescents de notre Commune durant toute l'année 2021, ceci dans le respect des prescriptions sanitaires imposées. Les repas sont préparés par la brigade de cuisine de la Résidence du Manoir, à Givisiez.

Nombre de bénéficiaires :	5 bénéficiaires en moyenne par jour
Nombre de repas livrés :	1'377 repas
Nombre de livreurs :	7 volontaires



L'équipe de bénévoles s'est réunie tous les deux mois, le vendredi matin, pour établir le planning des livraisons selon les commandes que Le Manoir leur transmet à la fin de chaque mois.

L'Aimant Rose – 1 tulipe pour la vie

La commune de Belfaux a poursuivi en 2021 sa collaboration avec l'Aimant Rose – 1 tulipe pour la vie, ceci dans le but de rendre hommage et apporter du réconfort aux victimes du cancer du sein et à leurs proches.

Les tulipes sont universellement associées à l'optimisme, à l'espoir, à la renaissance. La couleur rose représente la lutte internationale contre cette maladie.



Grâce à la contribution des employés de l'édilité, les habitants de Belfaux et des environs ont eu le plaisir de contempler, devant l'administration communale, le magnifique massif floral teinté de tulipes roses et blanches.

SANTE

Cabinet médical de la Gare de Belfaux SA

Tout au long de l'année 2021, le Conseil d'administration a œuvré pour la création d'un cabinet médical dans la commune de Belfaux. La transformation de l'ancienne gare a débuté durant cette année.

Conseil d'administration

Le Conseil d'administration est composé comme suit :

Présidente :	Mme Muriel Frésard
Vice-président :	M. Joseph Roggo
Membres :	Mme Solange Berset Mme Mary-Lise Bapst M. Sébastien Ruffieux
Secrétaire :	Mme Véronique Christan
Comptable :	Mme Isabel Bersier

Activités du Conseil d'administration

L'Assemblée générale a eu lieu le 28 avril 2021. Les comptes 2020 ont été approuvés lors de cette séance.

- Mme Berset et M. Ruffieux se sont consacrés, tout au long de cette année, à la recherche de médecins.
- M. Roggo, quant à lui, s'est occupé du suivi des travaux de la réfection de la gare en collaboration avec le bureau d'architecture mandaté par les TPF et les futurs médecins.
- Le Conseil d'administration a poursuivi les tractations avec les TPF et les futurs médecins

Réseau Santé Sarine (RSS)

Le RSS regroupe toutes les communes du district de la Sarine. Il a pour buts :

- d'exploiter le Home médicalisé de la Sarine, à Villars-sur-Glâne
- d'exploiter un service d'ambulances pour le district
- de prendre en charge et de répartir les frais financiers des établissements médico-sociaux pour personnes âgées abritant des résidents provenant du district de la Sarine
- de répondre aux tâches et missions qui sont dévolues à ses membres par la législation sur l'aide et les soins à domicile ainsi que par la législation sur la prise en charge des personnes âgées.

L'assemblée des délégués du RSS s'est réunie à 2 reprises.

Pour la législature 2021-2026, les nouveaux délégués pour la commune de Belfaux sont M. François Vallat, vice-syndic, et M. Frantz Simonis, conseiller communal. Mme Muriel Frésard, Syndique, a quant à elle, été nommée au Comité de direction.

Centre de coordination du RSS

Le Centre de coordination du RSS est un guichet unique pour faciliter la vie de toutes les personnes qui ont recours à ses services. Il est à la disposition des personnes âgées et de leurs proches pour leur faciliter l'accès aux prestations du RSS et des EMS du district de la Sarine. Il réceptionne les demandes afin d'orienter chacun vers l'offre la plus adaptée.

Le Centre de coordination assure aussi le lien entre les hôpitaux, les cliniques, les médecins, les partenaires médico-sociaux et les EMS et permet ainsi d'avoir une vision globale dans le district. Le Centre de coordination réunit :

- 12 établissements médico-sociaux (EMS) du district de la Sarine
- 6 antennes du Service d'aide et de soins à domicile
- la commission des indemnités forfaitaires

Concrètement, les missions du Centre de coordination sont les suivantes :

- traiter l'ensemble des demandes de placement pour les EMS du district de la Sarine, comprenant un rôle d'information, d'orientation, d'évaluation et de liaison entre les personnes âgées et l'ensemble des partenaires
- réceptionner et orienter toutes les nouvelles demandes de prestations d'aide et de soins à domicile du district
- évaluer des situations en vue de l'attribution des indemnités forfaitaires.

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements sur le Réseau Santé Sarine, veuillez-vous référer au site Internet www.santesarine.ch.

Service d'aide et de soins à domicile de la Sarine (SASDS)

Les Services d'aide et de soins à domicile de la Sarine (SASDS), s'adressant à des personnes de tout âge, coordonnent les aides à apporter aux personnes atteintes dans leur santé pour leur permettre un maintien à domicile dans toute la mesure du possible.

Le SASDS compte six antennes dans lesquelles travaillent des équipes pluridisciplinaires. Elles ont été définies en fonction du territoire couvert et sont toutes organisées de façon similaire.

Il y a différentes antennes sur le territoire de notre district : l'antenne de Grolley, dont Belfaux dépend, a fusionné avec celle de Farvagny (VI). Les locaux de l'antenne se trouvent dès lors à Neyruz. Cette fusion n'apporte aucun changement quant à la mission et aux prestations du SASDS. Le mandat reste identique.

Statistiques des bénéficiaires des services

Services	Bénéficiaires				
	2021	2020	2019	2018	2017
Soins dentaires et orthodontiques	146	142	60	144	133
Subsides caisse-maladie	982	961	1003	976	928
Indemnités forfaitaires	18	15	12	5	4
Aides familiales	45	38	37	67	66
Service de puériculture	78	74	79	72	76

CRECHE

Crèche Barbotine

L'Association de la Crèche Barbotine regroupe les communes de Belfaux, Grolley, La Sonnaz et Misery-Courtion.

Assemblée des délégués de la crèche Barbotine

L'Assemblée des délégués s'est réunie à 4 reprises, à savoir :

- 25.02.2021 et 23.09.2021 : assemblées ordinaires
- 10.06.2021 et 25.11.2021 : assemblées extraordinaires.

L'assemblée des délégués est composée de :

Jusqu'à la fin de la législature 2016 – 2021 :

Présidente : M. René Andrey, commune de Belfaux
 Vice-présidente : Mme Myriam Genoud, commune de Misery-Courtion
 Délégués : Mme Rose-Marie Probst, commune de Belfaux
 Mme Muriel Frésard, commune de Belfaux
 Mme Carole Ansermot, commune de Grolley
 Mme Olivia Théraulaz, commune de La Sonnaz
 Secrétaire : Mme Josiane Angéloz

A partir de la législature 2021 – 2026

Président : Mme Gwenaëlle Ecoffey, commune de La Sonnaz
 Vice-présidente : Mme Sabine Haymoz, commune de Misery-Courtion
 Délégués : Mme Muriel Frésard, commune de Belfaux
 M. Diego Frieden, commune de Belfaux
 M. Frantz Simonis, commune de Belfaux
 Mme Birgit Bronner, commune de Grolley
 Secrétaire : Mme Josiane Angéloz

Lors des différentes assemblées, les délégués ont, entre autres :

- approuvé la modification des statuts de la Crèche Barbotine suite à l'entrée en vigueur de la nouvelle Loi et l'Ordonnance sur les finances communales
- approuvé le Règlement des finances de la Crèche Barbotine
- approuvé le Règlement du personnel de la Crèche Barbotine
- nommé les membres de la commission financière suivants :

jusqu'à la fin de la législature 2016 - 2021

Commune de Grolley	Mme Carole Ansermot
Commune de Misery-Courtion	Mme Myriam Genoud
Commune de La Sonnaz	Mme Olivia Théraulaz

à partir de la législature 2021 – 2026

Commune de Grolley	Mme Birgit Bronner
Commune de Misery-Courtion	Mme Sabine Haymoz
Commune de La Sonnaz	Mme Gwenaëlle Ecoffey

Comité de direction de la crèche Barbotine

Le Comité de direction s'est réuni à plusieurs reprises durant l'année. Il est composé de :

jusqu'à la fin de la législature 2016 – 2021

Présidente :	Mme Chantal Barras	commune de Belfaux
Membres :	Mme Suzanne Bovet	commune de Grolley
	M. Christophe Frossard	commune de Misery-Courtion
	Mme Gwenaëlle Ecoffey	commune de La Sonnaz
Crèche :	Mme Tiffany Duffey	directrice avec voix consultative

à partir de la législature 2021 – 2026

Présidente :	Mme Mary-Lise Bapst	commune de Belfaux
Membres :	M. Marc-Antoine Bovet	commune de Grolley
	M. Christophe Frossard	commune de Misery-Courtion
	Mme Barbara Monney	commune de La Sonnaz
Crèche :	Mme Tiffany Duffey	directrice avec voix consultative

Directrice de la crèche Barbotine

Mme Tiffany Duffey

Fonctionnement de la crèche

Taux d'occupation 70 % au 31.12.2021

Prix coûtant CHF 130.00 par jour et par enfant

La Commune assume la différence entre le prix coûtant et le prix payé par les parents, soit pour 2021 un montant total de CHF 131'325.70.

Chiffres clés	Total des charges	CHF 1'162'337.84
	<u>Total des produits</u>	<u>CHF 1'009'762.22</u>
	Déficit	CHF 152'575.62
Capacité d'accueil	35 places réparties en 4 secteurs jusqu'à la fin juillet 64 places dès le mois d'août 2021 réparties comme suit : 42 places en 3 secteurs à la crèche du Chemin des Ecoliers, à savoir : - Nurserie : 11 enfants - Moyens : 11 enfants - Grands : 20 enfants 22 places en 2 secteurs à la crèche Route de Chésopelloz, à savoir : - Nurserie : 8 enfants - Moyens – grands : 14 enfants	
Personnel	L'équipe administrative est composée de : 1 directrice à 100 % 1 secrétaire à 60 % L'équipe éducative est composée de : 13 personnes qualifiées à taux divers 4 auxiliaires à 60 % 2 stagiaires à 100 % 3 apprenties à 100 %	
Provenance des enfants	Belfaux	36 enfants
	Grolley	18 enfants
	La Sonnaz	12 enfants
	Misery-Courtion	20 enfants

L'année 2021 restera gravée dans l'histoire de la Crèche Barbotine avec en plus des aléas du Covid-19, le changement de législature et par la même occasion l'élection d'une nouvelle présidente, la fin de la construction du nouveau bâtiment au Chemin des Ecoliers, le déménagement et la rénovation de l'ancienne crèche à la Route de Chésopelloz. C'est presque dire que malgré la longue période de pluie, l'été s'est révélé très chaud à la Crèche Barbotine.

Avec l'ouverture du nouveau bâtiment, le nombre de places d'accueil est passé de 35 places à 64 places et ceci sur deux sites. Grâce à cette importante augmentation de places d'accueil, l'Association de la Crèche Barbotine a pu bénéficier de subventions non négligeables accordées par le SEJ et la Confédération.

Le dynamisme remarquable et la grande solidarité de l'équipe éducative et de sa directrice, Mme Tiffany Duffey, ont permis une transition dans les meilleures conditions sur deux sites. Un immense merci à toute l'équipe.

Les décisions qui ont été prises en début d'année 2021 étaient les bonnes, car la Crèche Barbotine a trouvé en très peu de temps son rythme de croisière et son effectif est des plus réjouissants. Bravo et merci à tous les acteurs de ce magnifique projet.

Structures d'accueil de la petite enfance

Conformément à la Loi sur les Structures d'accueil Extrafamilial de jour (LStE) du 9 juin 2011, la commune de Belfaux a subventionné les structures d'accueil extrafamilial comme suit :

Association d'accueil familial de jour de la Sarine "Famiya"	Fin 2021	Fin 2020	Fin 2019	Fin 2018	Fin 2017
Nombre d'enfants placés	39	54	51	72	68
Subventions CHF	65'948.65	86'538.05	73'558.65	55'365.20	42'641.00

4. ENERGIE – ENVIRONNEMENT – FORÊTS – AGRICULTURE ET PARCHETS – DÉCHETTERIE – AFFAIRES MILITAIRES – PROTECTION DE LA POPULATION – SERVICE DU FEU

Responsable : M. Diego Frieden, conseiller communal
Suppléant : M. Frantz Simonis

ENERGIE - ENVIRONNEMENT

Commission de l'énergie et de l'environnement

Composition de la commission : voir page 12 du présent Rapport de gestion.

Cette Commission s'est réunie à 3 reprises durant l'année 2021. Selon la loi cantonale, cette commission n'est pas obligatoire.

Centrale de chauffage avec une chaudière à bois de forêt de 1'200 kW et une chaudière à gaz naturel de 1'500 kW (BELCAD)

La centrale de chauffage à bois/gaz avec réseau de chauffage à distance alimente 50 sous-stations situées dans des bâtiments communaux, publics et privés. L'alimentation en bois du silo est assurée par la corporation Forêts-Sarine.

L'installation d'une deuxième chaudière à bois est en cours d'étude par Groupe E Celsius.

Statistiques pour 2021

➡ Nombre total d'immeubles raccordés	51
➡ Longueur du réseau	3'362 m
➡ KWh produits / consommés ou facturés	
- Energie produite	4'748 MWh
- Energie vendue	3'847 MWh
- Energie produite avec le gaz	1'187 MWh (25 %)
➡ Energie produite par le bois	3'561 MWh (75 %)

Installation photovoltaïque sur la halle de sports et sur l'extension du bâtiment scolaire

Une surface de 758 m² de panneaux solaires photovoltaïques, qui correspond à une puissance nominale de 121 kW, a été installée fin 2012 sur les toitures de la halle de sports et de la partie "surélévation" du bâtiment scolaire. En 2021, seuls 66'921 KWh ont été produits pour un bénéfice brut de CHF 945.75. Des problèmes techniques ont été constatés et ont péjoré la production d'électricité. Groupe E a été mandaté pour effectuer des travaux de réparations entre la fin 2021 et le début 2022.

Vous trouverez ci-après l'évolution de la production sur les 5 dernières années :

Récapitulatif	2021	2020	2019	2018	2017
KWh prévus	122'400.00	122'400.00	122'400.00	122'400.00	122'400.00
KWh produits	81'592.00	66'921.00	115'516.00	115'985.00	100'668.00
Gain brut prévu en CHF	18'336.00	18'336.00	18'336.00	18'336.00	18'336.00
Gain brut réalisé en CHF	22'726.75	11'376.60	19'620.20	21'740.00	13'025.12
Coûts en CHF amort+intérêt	21'781.00	12'781.00	12'781.00	13'633.30	13'633.30
Gain net réalisé en CHF	945.75	-1'404.40	6'839.20	8'107.00	-608.18

Démarche en vue de la certification Cité de l'Energie

Le Conseil communal a décidé de ne plus viser la certification Cité de l'Energie.

Action "Un arbre pour votre enfant"

Pour rappel, il s'agit d'une mesure mise en place par l'Agglomération. Celle-ci a pour objectif de planter de nouveaux arbres à l'attention des familles habitant les communes membres et visant à y augmenter la qualité de vie et la biodiversité tout en offrant à la population des espaces naturels de qualité.

Le vendredi 19 novembre dernier, le service édiltaire communal a procédé à la plantation officielle de l'arbre – un cerisier à grappes – des enfants de Belfaux nés en 2020. Pour la touche finale, un panneau signalétique avec l'inscription des prénoms de tous les enfants concernés en conservera le symbole. Et ainsi l'arbre pourra grandir parallèlement à chacun des enfants dont le prénom est gravé !

Suite à la partie officielle, une collation a été servie aux familles des enfants nés en 2020 et 2019. En effet, l'année précédente, la manifestation a été annulée en raison de la pandémie, les enfants nés en 2019 ont également été conviés.



Commission exécutive EETI

La composition de la Commission exécutive de l'EETI jusqu'au 09.06.2021 est la suivante :

Présidence :	M. Vladimir Colella	commune de Givisiez
Vice-présidente :	Mme Rose-Marie Probst	commune de Belfaux
Membres :	Mme Chantal Angéloz	commune de Corminboeuf
	M. Dario Viel	commune de Corminboeuf
	M. Marcel Tortorella	commune de Givisiez
	Mme Linda Giunta	commune de Belfaux
Secrétaire-comptable :	Mme Laurence Aebischer	
Conseiller technique :	M. Jean-Claude Spicher	

Depuis le 09.06.2021, elle est composée de :

Présidence :	M. Diego Frieden	commune de Belfaux
Vice-présidente :	M. Jonathan Collaud	commune de Corminboeuf
Membres :	M. François Vallat	commune de Belfaux
	Mme Chantal Angéloz	commune de Corminboeuf
	M. Eric Mennel	commune de Givisiez
	M. Marcel Tortorella	commune de Givisiez
Secrétaire-comptable :	Mme Laurence Aebischer	
Conseiller technique :	M. Jean-Claude Spicher	

La Commission s'est réunie à 2 reprises en 2021. Lors de ces séances, elle a approuvé les comptes 2020, le budget 2022, et a continué à suivre de près l'évolution des travaux suite à la pollution du Tiguellet du 13 novembre 2019.

FORÊTS

Forêts-Sarine

Forêts-Sarine est une corporation de droit public composée de 25 communes, 4 paroisses et l'Etat de Fribourg, qui gère une surface forestière publique de 2'575 hectares avec une possibilité annuelle de coupe de 24'600 m³ de bois.

La commune de Belfaux y possède une surface de 70 hectares.

Chacun de ces partenaires participe financièrement selon une clé de répartition définie dans les statuts de l'entreprise.

Mission de la Corporation

La mission de Forêts-Sarine se concentre sur :

- l'exploitation et la mise en valeur des produits de la forêt, y compris pour la production d'énergie
- la protection des régions à risque contre les dangers naturels
- l'entretien des sentiers et des structures d'accueil du public en forêt
- la promotion de la biodiversité en forêt
- les conseils et propositions de collaboration aux propriétaires forestiers
- la réalisation de travaux mandatés par les communes ou les propriétaires publics ou privés

Comité de direction et Assemblées générales

La corporation est dirigée par un comité de direction composé de :

Présidence :	M. Nicolas Lauper	syndic de la commune Le Mouret
Vice-présidence :	M. Maurice Horner	conseiller communal de Marly
Membres :	M. Jean-Noël Gendre	conseiller communal de Neyruz
	M. Diego Frieden	conseiller communal de Belfaux
	M. Maurice Horner	conseiller communal de Marly
	M. Frédéric Schneider	ingénieur forestier du 1er arrondissement du Service des forêts et de la nature de l'Etat de Fribourg

Le comité de direction a siégé à 8 reprises en 2021.

L'Assemblée générale, quant à elle, a siégé à 2 reprises en 2021 :

- A Posieux, le 27.05.2021 : les délégués ont, entre autres, approuvé les comptes 2020
- A Neyruz, le 30.10.2021 : les délégués ont, entre autres, approuvé le budget 2022

La commune de Belfaux y est représentée par M. Gabriel Litzistorf, conseiller communal.

Visite annuelle des forêts de Belfaux

La visite annuelle de nos forêts, initialement prévue le 13 juillet 2021, n'a pas eu lieu du fait des fortes intempéries de cet été.

DECHETTERIE

Horaire d'ouverture de la déchetterie et informations

L'horaire d'ouverture de la déchetterie n'a pas été modifié en 2021. Celui-ci représente 14 ½ heures par semaine.

La récolte des déchets encombrants a par contre été modifiée. Elle ne se déroule plus qu'une semaine par mois, en principe la dernière semaine de chaque mois, ceci afin de pouvoir garantir une meilleure surveillance.

Le "MEMODéchets" édité en 2021 vous donne toutes les informations relatives à la déchetterie.

Gestion des déchets 2021

Vous trouverez, ci-après, le comparatif sur 5 ans du tonnage des différentes matières récoltées à la déchetterie ou lors du ramassage des ordures ménagères

Déchets [to]		2021	2020	2019	2018	2017
Recyclable	Papier et carton	259 13%	262	275	281	284
	Verre	185 10%	179	143	168	161
	PET	18 1%	17	20	19	19
	Matériaux ferreux	48 2%	46	45	24	22
	Alu et fer blanc	8 0%	8	6	6	6
	Déchets inertes	95 5%	93	88		
	Appareils électriques	19 1%	17	16		
	Compostage	603 31%	599	636		
Non-recyclable	Ordures ménagères	494 25%	483	440	412	409
	Objets encombrants	215 11%	194	299	309	302
		1'944 100%	1'898			

	2021	2020	2019
Nbre d'habitants (31.12.2020)	3'377 hab	3'363 hab	3'276 hab
Tonnage de déchets recyclables	1'235 to	1'221 to	1'229 to
Tonnage de déchets non-recyclables	709 to	677 to	739 to
Tonnage total des déchets	1'944 to	1'898 to	1'968 to
Poids/habitant de déchets recyclables	366 kg/hab	363 kg/hab	375 kg/hab
Poids/habitant de déchets non-recyclables	210 kg/hab	201 kg/hab	226 kg/hab
Poids/habitant de déchets total	576 kg/hab	564 kg/hab	601 kg/hab

Il est à noter que le tonnage des déchets encombrants a fortement baissé par rapport à 2019 et s'est maintenu en 2021.

SACCO

Les communes membres de l'entente intercommunale pour la gestion commune du prélèvement de la taxe sur l'enlèvement des ordures SACCO sont les suivantes : Avry, Belfaux, Corminboeuf, Grolley, La Brillaz, La Sonnaz, Marly, Matran, Ponthaux et Prez La déléguée pour la commune de Belfaux était Mme Linda Giunta, conseillère communale, jusqu'à la fin de la législature 2016 – 2021, et c'est M. Diego Frieden, conseiller communal, qui est le délégué pour la législature 2021 – 2026.

Une seule assemblée des délégués a eu lieu à Grolley le 1^{er} avril 2021.

La commune de Grolley a été désignée en tant que commune siège. C'est elle qui établit les décomptes mensuels des taxes pour l'entente intercommunale.

SAIDEF (Société Anonyme pour l'Incinération des Déchets du canton de Fribourg)

Sise sur la commune de Posieux/Hauterive, la SAIDEF, en fonction depuis 2001, traite et valorise les déchets de 161 communes fribourgeoises et de la Broye vaudoise.

Une seule assemblée générale ordinaire a eu lieu le 3 juin en non présentiel, à Posieux. Le délégué pour la commune de Belfaux était Mme Linda Giunta, conseillère communale, jusqu'à la fin de la législature 2016 – 2021 et c'est M. Diego Frieden, conseiller communal, qui est le délégué pour la législature 2021 – 2026.

PROTECTION DE LA POPULATION

Entente intercommunale ORCOC

L'Entente intercommunale ORCOC (Organe Communal de Conduite) regroupe les communes de Belfaux, La Sonnaz, Grolley et Ponthaux. L'assemblée des délégués ORCOC est composée de :

Jusqu'à la fin de la législature 2016 - 2021

Président :	M. Christian Clément	Commune de La Sonnaz
Vice-présidente :	Mme Linda Giunta	Commune de Belfaux
Membres :	Mme Corinne Lambert	Commune de Grolley
	M. Bernard Zbinden	Commune de Ponthaux
	M. Pierre Vonlanthen	Chef ORCOC
Secrétaire :	Mme Josiane Angéloz	

A partir de la législature 2021 - 2026

Président :	M. Jan Salzmänn	Commune de Ponthaux
Vice-président :	M. Diego Frieden	Commune de Belfaux
Membres :	M. Marc-Antoine Bovet	Commune de Grolley
	M. Frédéric Mauron	Commune de La Sonnaz
	M. Pierre Vonlanthen	Chef ORCOC
Secrétaire :	Mme Josiane Angéloz	

L'Assemblée des délégués ORCOC s'est réunie à 2 reprises en 2021.

Lors de ces assemblées, les délégués ont approuvé les comptes 2020 et le budget 2022.

Etat-major ORCOC

L'état-major ORCOC est composé comme suit :

Chef ORCOC :	M. Pierre Vonlanthen	La Corbaz
Membres :	M. Jean-Pierre Barras	Belfaux
	M. Emile Collaud	Grolley
Secrétaire :	M. Michel Sallin	Belfaux

Cet état-major a été mis sur pied pour intervenir et diriger en cas de crise en lieu et place du Conseil communal qui doit déjà assumer ses responsabilités le moment venu. L'ORCOC est prêt à faire face à différents événements extraordinaires qui pourraient survenir, à savoir :

- accidents avec victimes multiples
- épidémies et pandémies
- canicules et sécheresse
- pannes d'électricité de longue durée ou pollution de l'eau

En 2021, l'ORCOC a dû gérer la pollution de l'eau qui a eu lieu à Belfaux à la fin juillet 2021. Sitôt l'information reçue, l'ORCOC s'est réuni et a fait l'état de la situation puis il a contacté la police, le vétérinaire cantonal, le médecin cantonal, SINEF, ainsi que le Commandant du CSP de Sarine-Nord.

SERVICE DU FEU

Commission intercommunale du Corps des Sapeurs-Pompiers de Sarine-Nord (CSP de Sarine-Nord)

Le CSP de Sarine-Nord regroupe les communes de Belfaux, Grolley, La Sonnaz et Ponthaux. M. François Vallat est le commandant du feu.

La Commission intercommunale du CSP de Sarine-Nord s'est réunie à 2 reprises en 2021. Elle est composée de :

jusqu'à la fin de la législature 2016 - 2021

Président :	M. Christian Clément	Commune de La Sonnaz
Vice-présidente :	Mme Linda Giunta	Commune de Belfaux
Membres :	Mme Corinne Lambert	Commune de Grolley
	M. Bernard Zbinden	Commune de Ponthaux
	M. François Vallat	Commandant du feu
	Mme Monique Favre	Commandante remplaçante
Secrétaire :	Mme Josiane Angéloz	

à partir de la législature 2021 – 2026

Président :	M. Jan Salzmänn	Commune de Ponthaux
Vice-président :	M. Diego Frieden	Commune de Belfaux
Membres :	M. Marc-Antoine Bovet	Commune de Grolley
	M. Frédéric Mauron	Commune de La Sonnaz
	M. François Vallat	Commandant du feu
	M. Alain Bussard	Commandant remplaçant
	M. Xavier Collaud	Commandant remplaçant
Secrétaire :	Mme Josiane Angéloz	

Lors de ces séances, la Commission a, entre autres,

- approuvé les comptes 2020 et le budget 2022
- pris acte que la nouvelle Loi sur la Défense Incendie et les Secours (LDIS) est entrée en vigueur le 1er juillet 2021. Elle remplace la Loi sur la police du feu qui datait de 1964. Certains changements fondamentaux y ont été apportés alors que d'autres points sont restés inchangés comme le fait que les pompiers resteront des pompiers de milice
- commandé un nouveau tonne-pompe qui sera remis au CSP de Sarine-Nord contre un contrat de location jusqu'à ce que la nouvelle loi sur la police du feu entre en vigueur
- eu différentes discussions sur l'attribution éventuelle d'une base de départ à Belfaux.

Activités 2021 du CSP de Sarine-Nord

Effectifs

Effectifs 2021 : 73 personnes dont 8 dames

Provenance des membres du CSP de Sarine-Nord

▪ Belfaux	17 personnes	▪ Grolley	23 personnes
▪ La Sonnaz	5 personnes	▪ Ponthaux	17 personnes
▪ Autres communes	11 personnes		

Heures d'exercices ou de formations

▪ 2 séances d'état-major	45 heures
▪ 4 cours de cadres	154 heures
▪ 4 exercices pour la totalité du corps	555 heures
▪ 6 exercices de protection respiratoire	302 heures
▪ 2 cours de chauffeurs-machinistes	28 heures

Interventions

Le CSP de Sarine-Nord est intervenu pour un total de 282 heures soit, entre autres, pour les sinistres suivants :

- un feu de balcon et un feu de voiture
- plusieurs inondations
- un feu dans une villa
- plusieurs alarmes automatiques

Service de police

La police des routes a, quant à elle, réalisé 358 heures. En cette période de COVID-19, la majorité des manifestations qui devaient se dérouler dans les communes membres du CSP de Sarine-Nord et dans le Grand Fribourg a été annulée.

Toutes ces formations et ces services représentent un montant de CHF 48'357.50 à répartir entre les communes membres du CSP de Sarine-Nord selon le nombre d'habitants de chacune des communes.

Administratif

Le rapport 2020 du CSP de Sarine-Nord a eu lieu le 26 novembre 2021, à Ponthaux. L'Assemblée de district et l'Assemblée cantonale des sapeurs-pompiers ont été annulées à cause du COVID-19.

5. EAU POTABLE – EAUX USÉES – ROUTES – POLICE ET AFFICHAGE – MOBILITÉ – CIMETIÈRE

Responsable : M. Gabriel Litzistorf, conseiller communal
Suppléant : M. Vincent Schickel, conseiller communal

EAU POTABLE

Réseau d'eau potable de Belfaux

L'approvisionnement en eau potable de notre commune est assuré par nos propres sources et par le Consortium des eaux de la Ville de Fribourg et des communes voisines (CEFREN). La commune de Belfaux possède 3 points de collecte des eaux :

- Captage du Remblai : environ 150 m³/jour
- Captage des Côtes : environ 80 m³/jour
- Puits du Remblai : environ 30 m³/jour

Le CEFREN fournit à la commune de Belfaux environ 420 m³/jour, soit environ 62 % de la consommation totale.

Tableau de consommation de l'eau communale en m³

Données en m ³	<u>2021</u>	<u>2020</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Utilisation / consommation pour l'année	269'581	189'501	213'058	248'728	258'851
Moyenne journalière env.	738.60	519.20	583.70	681.45	709.18
Production de nos sources (fourniture communale)	111'890	63'861	66'581	94'092	86'945
Achat au Consortium	157'691	125'640	146'477	154'636	136'642

Une augmentation de la consommation est constatée en 2021. L'achat d'eau au Consortium est relativement constant sur les années et l'augmentation est compensée par une plus grande production de nos sources. En effet, de fortes et fréquentes pluies ont été constatées pendant les périodes chaudes de l'année.

Sur le total de la consommation, environ 53'000 m³ sont dus à des pertes sur le réseau. Cette grande perte s'explique notamment par la découverte d'une fuite importante au chemin des Vuarines. Des travaux ont été entrepris au mois de septembre pour réparer la fuite.

La campagne de contrôle des fuites a pu être terminée sur l'ensemble du réseau sans montrer de problème particulier. Quelques fuites mineures liées à des bornes hydrantes ont pu être corrigées directement. D'autres investigations seront effectuées en 2022 sur des parties spécifiques du réseau.

Analyse de la qualité de l'eau

En plus des analyses mensuelles effectuées par le CEFREN, des prélèvements ont été effectués à deux reprises sur les trois captages et à divers endroits sur le réseau d'eau potable de Belfaux.

L'analyse de ces prélèvements a démontré la conformité de la qualité de l'eau potable du réseau par rapport aux exigences du Laboratoire cantonal.

La teneur moyenne en nitrates de l'eau des sources communales est de 10 mg par litre. La dureté totale est en moyenne de 25 degrés français (°fH).

La problématique du taux de chlorothalonil dépassant les valeurs limites est toujours d'actualité. La commune de Belfaux s'est engagée auprès des Services de l'Etat pour régler cette question dans le délai légal, soit 2 ans. Des informations plus précises sont encore en attente de la Confédération.

Une importante pollution a touché la commune le 17 juillet 2021. Cette pollution s'est déclarée sur une source de la commune du Gibloux et s'est propagée dans le réseau interconnecté géré par le CEFREN. A aucun moment les sources communales n'ont présenté de problèmes pour la consommation.

Directives pour les installateurs sanitaires

Une directive pour les installateurs sanitaires intervenant sur le réseau d'adduction d'eau communal a été approuvée par le Conseil communal.

Seuls les installateurs sanitaires qui en ont fait la demande et qui ont les qualifications requises pourront intervenir sur le réseau d'eau communale. De plus, un permis de fouille, une demande de raccordement ainsi qu'une procédure de relevé des conduites devront obligatoirement être fournis pour chaque intervention.

EAUX USEES

AESC (Association pour la gestion des Eaux des bassins versants de La Sonnaz et La Crausaz)

L'AESC regroupe les communes d'Avry, de Belfaux, Corminboeuf, Courtepin, Givisiez, Gurmels, La Brillaz, La Sonnaz, Misery-Courtion et Prez.

L'AESC est composée d'un Comité de gestion, un Comité de direction et d'une Assemblée des délégués.

Le Comité de gestion se compose d'un président, d'un vice-président, d'un bureau d'ingénieurs, d'un responsable d'exploitation de STEP et d'une secrétaire.

Le Comité de direction se réunit 3 à 4 fois par année pour gérer le bon déroulement de l'association et préparer les assemblées générales. Il est composé d'un membre par commune. La commune de Belfaux y est représentée par M. Gabriel Litzistorf, conseiller communal.

L'Assemblée des délégués s'est réunie à quatre reprises. Les délégués pour la commune de Belfaux sont M. Marc Lüthi, vice-syndic (pour la première assemblée), et M. Vincent Schickel, conseiller communal (pour les suivantes).

Lors de ces séances, l'Assemblée a, entre autres, adopté les comptes et le rapport de gestion 2020 et approuvé le budget 2022.

L'AESC a été fondée en 1984. Après une quarantaine d'années de services, les installations doivent, d'une part, subir une cure de jouvence et, d'autre part, être en mesure de traiter les micropolluants.

A la fin de l'année 2018, un bureau d'étude a été mandaté pour l'adaptation des nouvelles mesures pour l'horizon 2040. Les travaux visant à mettre à niveau les installations s'échelonneront sur une durée de 5 ans, tout en maintenant leur activité.

Les communes membres ont transmis à l'AESC leur équivalent-habitants pour l'horizon 2040 et un Comité de rénovation de la STEP s'est constitué afin de définir le meilleur procédé pour traiter les micropolluants. Leur choix s'est porté sur un traitement à l'ozone, procédé qui a été approuvé par le Service de l'Environnement (SEn).

Les statuts de l'AESC ont été modifiés et approuvés par les communes membres dans le courant de l'année 2020. Ils sont entrés en vigueur le 1^{er} janvier 2021. Cette modification des statuts est principalement due à la fusion de plusieurs communes membres et à l'ancienneté des statuts qui dataient de 2007.

La clé de répartition des dépenses d'investissements pour la mise à niveau après déduction des recettes est financée par l'association des communes au prorata des habitants et équivalents-habitants souscrits pour les communes membres à l'horizon 2040.

ROUTES

Commission des routes et des eaux

Composition de la Commission des routes et des eaux : voir page 13 du présent Rapport de gestion.

La Commission des routes et des eaux a siégé à deux reprises en 2021. Elle a pour attribution de préavisier et traiter les objets relatifs aux domaines suivants :

- | | |
|----------------------|--|
| ✎ Routes | ✎ Mobilité |
| ✎ Eclairage public | ✎ Communications |
| ✎ Transports publics | ✎ Evacuation des eaux : eaux claires et eaux usées |

Entretien et rénovation des routes

Le Conseil communal, avec l'appui de la Commission des routes et des eaux, a procédé aux travaux habituels suivants d'entretien des routes, dans le respect des budgets alloués :

▪ Réfection du chemin du Jordil

La réfection du chemin du Jordil, comprenant la construction d'un canal d'une largeur de 1m traversant le chemin et de la pose d'un revêtement bitumineux est terminée. Ces travaux ont été réalisés en collaboration avec l'ECAB.

▪ Accès à l'école (chemin des Ecoliers)

L'accès à l'école a été totalement revu. En effet, un nouveau trottoir a été créé le long du chemin afin de sécuriser le passage des enfants. Le passage piéton sur la route de Corminboeuf a été déplacé pour correspondre au nouveau trottoir.

Une grande partie des places de parc ont été supprimées. Les places restantes sont réservées aux usagers de la crèche et de la bibliothèque, ainsi que pour des riverains qui louent une place.

Des mises à ban et une interdiction de circuler ont été mises à l'enquête afin d'empêcher les parents d'élèves de venir sur ce chemin. La nouvelle signalisation sera mise en place en 2022.

▪ Cheminement piétonnier de La Crausaz

Une étude a été menée par un mandataire afin de vérifier la faisabilité de la construction d'un cheminement piétonnier depuis l'arrêt de bus du Château du Bois jusqu'au nouveau quartier de la Rosière. Ce cheminement est une exigence du Service de la Mobilité (SMO).

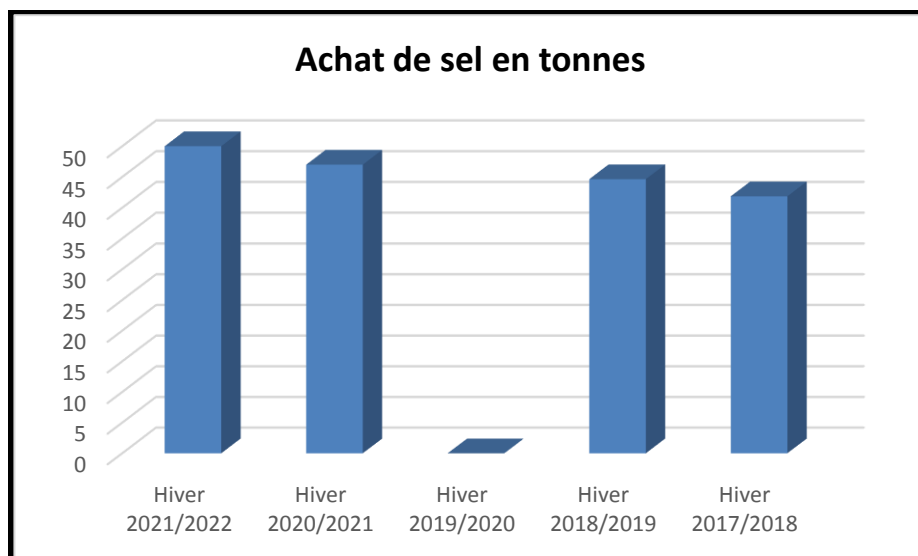
Après négociations avec les promoteurs du quartier de la Rosière, une convention de participation aux frais de construction a été signée. Celle-ci prévoit une participation à hauteur de 50% par les deux parties.

Salage et sablage

La consommation de sel au 10 février 2022 a atteint 50 tonnes pour la période hivernale 2021/2022. Afin de profiter des prix attractifs et pour compléter le silo, 25 tonnes de sel ont été acquises durant l'été. Etant donné que le début de l'hiver a été rigoureux, nous avons dû procéder à un nouvel achat de 25 tonnes de sel en janvier 2022.

Le Conseil communal remercie chaleureusement les employés de l'édilité pour leur engagement de jour comme de nuit.

Ci-après, le comparatif de la consommation de sel sur les 5 dernières années :



Eclairage public

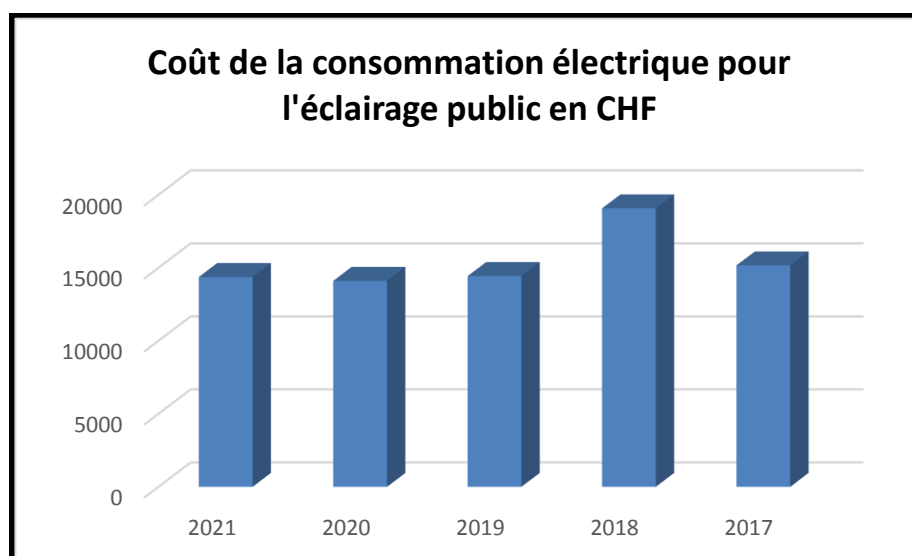
Le réseau d'éclairage public des routes est constitué de 306 luminaires, dont :

- 185 luminaires équipés de LED (60 %)
- 84 luminaires équipés de lampes au sodium (27 %)
- 22 luminaires à lampes halogénures (7 %)
- 16 luminaires à tubes fluorescents (5 %)

Un candélabre supplémentaire a été installé à l'entrée du chemin des Ecoliers afin de sécuriser le nouveau passage pour piéton.

A l'avenir, toute nouvelle installation sera équipée de LED (représentant une économie d'énergie de 60 à 65 %) avec abaissement de la consommation durant la nuit.

Ci-après, le comparatif du coût de l'éclairage public sur les 5 dernières années :



MOBILITE

Cartes journalières (CFF)

C'est l'administration communale qui se charge de la réservation des cartes journalières CFF.

Suite à la baisse du nombre de réservations des cartes journalières CFF due à la pandémie de COVID-19, la commune de Belfaux a décidé de ne mettre plus que **3 cartes journalières CFF** au lieu de 5 à la disposition de la population des communes de Belfaux et de La Sonnaz pour l'année 2021.

Statistiques de location en 2021

Coût annuel des cartes CFF	Nombre annuel de cartes CFF mis à disposition	Nombre de cartes CFF loué	Montant encaissé	Part de La Sonnaz	Déficit
CHF 42'000.00	3 cartes x 365 jours Soit 1'095 cartes	937 env. 85 %	35'606.00	2'791.00	3'782.00

Ouverture d'une station Mobility sur la commune de Belfaux

Poursuivant sa démarche de développement durable, la Commission des routes et des eaux et le Conseil communal ont mis un véhicule Mobility hybride du type Economy à disposition de la population au Parking P+R, à la place de la Gare GFM - Belfaux Village.

Coût annuel du véhicule MOBILITY	Nombre de réservations	Heures réservées	KM conduits	Montant encaissé	Déficit
CHF 15'573.30	183	809	7'184	CHF 5'236.34	CHF 10'336.96

CIMETIERE

Cercle d'inhumation

Les communes de Belfaux, Corminboeuf et La Sonnaz ainsi que la Paroisse de Belfaux font partie du Cercle d'inhumation.

En 2021, la Commission du cimetière s'est réunie à 2 reprises. Elle est composée de :

Président :	M. René Andrey	commune de Belfaux jusqu'au 15 avril 2021 puis
	M. Gabriel Litzistorf	commune de Belfaux
Vice-Présidente :	Mme Mary-Lise Bapst	commune de Belfaux
Membres :	M. l'Abbé Théogène Habiyakare	paroisse de Belfaux
	Mme Danièle Limat	paroisse de Belfaux
	Mme Isabelle Bussey	commune de Corminboeuf
	Mme Barbara Monney-Wicht	commune de La Sonnaz
Secrétaire :	Mme Véronique Christan	

Centre funéraire

Le Cercle d'inhumation a enregistré :

	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015
Incinérations	30	26	28	16	10	15	16
Inhumations	5	2	6	7	3	2	2

6. AMÉNAGEMENT – POLICE DES CONSTRUCTIONS – BÂTIMENTS ET ENTRETIEN – PATRIMOINE

Responsable : M. Vincent Schickel, conseiller communal

Suppléant : M. Gabriel Litzistorf, conseiller communal

AMENAGEMENT

Commission d'aménagement

Composition de la Commission d'aménagement : voir page 9 du présent Rapport de gestion.

La Commission d'aménagement s'est réunie à 3 en 2021.

Plan d'Aménagement Local (PAL)

L'approbation de la révision générale du Plan d'Aménagement Local (PAL) de la Commune a été publiée sur la Feuille Officielle du 1^{er} octobre. Les citoyens avaient 30 jours pour faire opposition au Tribunal cantonal. Pour sa part, et en consultation avec la Commission d'aménagement et le bureau Urbaplan, le Conseil Communal ne s'est pas opposé aux décisions rendues vu les très faibles marges de manœuvre disponibles et les contraintes imposées par le Plan Directeur Cantonal (PDCant) et le PA4.

Deux citoyens ont fait opposition sur des objets les touchant directement mais ceci n'aura pas d'impact négatif sur le reste du PAL. Suite au retour de la DIME (Direction du développement territorial, des Infrastructures, de la Mobilité et de l'Environnement), la Commune, avec le soutien du bureau Urbaplan, va intégrer tous les changements demandés et vise une mise à l'enquête de la version finale durant la fin de l'été 2022.

Concernant le crédit d'investissement pour la révision du PAL, le montant engagé au 31 décembre 2021 s'élevait à CHF 453'647.95, soit 0.81 % au-dessus des crédits votés totalisant CHF 450'000.00 (dernier crédit de CHF 300'000.00 voté le 01.10.2020). Au vu des factures à venir pour aller jusqu'à la mise à jour du PAL en vue de l'enquête publique, nous devrions rester sous les 10% de dépassement du crédit voté.

Nous avons reçu le 23 décembre 2021 le retour de la DIME concernant le PAD de la Gotta. Ce dernier a été accepté avec quelques conditions mineures. La Commission de l'aménagement a tenu une séance le 10 janvier 2022, durant laquelle elle a pris acte des remarques de la DIME et elle a proposé au Conseil communal de ne pas faire recours. Le Conseil communal, en date du 18 janvier, a suivi à l'unanimité les recommandations de la Commission. Les promoteurs ont indiqué vouloir commencer les travaux au début de l'année 2023 ; c'est donc un projet qui va avancer vite.

POLICE DES CONSTRUCTIONS

Commission des constructions

Composition de la Commission des constructions : voir page 13 du présent Rapport de gestion.

La Commission des constructions a siégé à 5 reprises en 2021.

Dossiers de construction traités en 2021

La Commission des constructions a traité 68 dossiers durant l'année 2021.

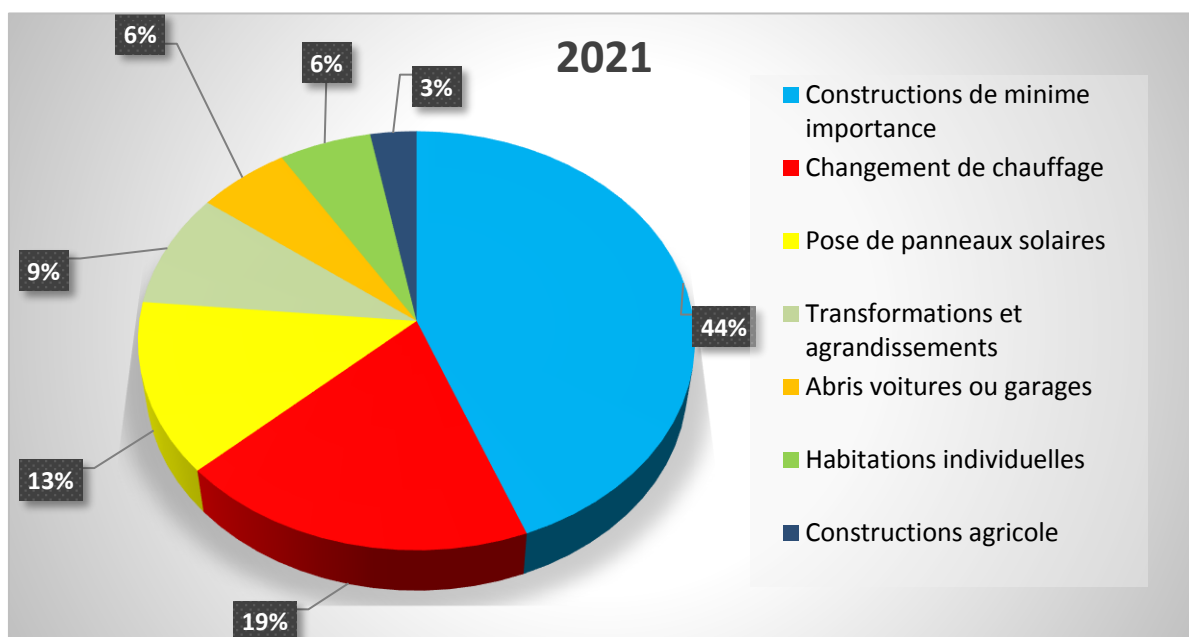
- 13 dossiers ont suivi la procédure ordinaire pour l'obtention d'un permis cantonal
- 47 dossiers ont suivi la procédure simplifiée et 46 ont obtenu un permis communal
- 1 dossier a suivi la procédure de demande préalable
- 7 dossiers n'ont pas nécessité de permis (installations de panneaux solaires sur toits)

Le tableau ci-après donne des précisions sur la diversité des dossiers de construction traités ainsi que sur les permis de construire octroyés :

	Nouvelles constructions, agrandissements, rénovations	2021	2020	2019	2018	2017
➡	Immeubles à plusieurs logements	0	1	0	2	1
➡	Habitations individuelles	4	4	1	5	4
➡	Bâtiments ou ouvrages publics	0	0	0	1	
➡	Ouvrages de génie civil	0	0	1		2
➡	Constructions agricoles ou démolition rurale	2	0	2	3	1
➡	Construction abris voitures, vélos ou garages	4	6	5	4	5
➡	Transformations et agrandissements de bâtiments existants	6	2	13	8	10
➡	Constructions de minime importance : - Piscines et SPA - Pergola, toit vitré et couvert terrasse - Divers (cabanes de jardins et autres)	30 6 12 12	19	26	14	23
➡	Energie : - Pose de panneaux solaires - Chauffage à mazout et installation de citernes - Chauffage à gaz - Chauffage à bois - Chauffage à distance BELCAD - Installations de sondes géothermiques - PAC (pompe à chaleur air/eau)	9 0 0 1 0 5 7	11 0 1 1 0 2 6	4 1 2 1 0 2 3	9 2 1 1 1 1	16 1 3
	Total général	68	53	61	51	66

Statistiques des dossiers traités en 2021

Ci-après, les statistiques en % des dossiers traités en 2021 :



BÂTIMENTS ET ENTRETIEN

Bâtiment de la petite enfance - Inauguration

Le 15 octobre dernier a eu lieu l'inauguration officielle des nouveaux bâtiments de la Petite Enfance, cycle 1.

M. Jean-François Steiert, Président du Conseil d'Etat, a fait l'honneur de sa présence et d'un discours. Les architectes ont également parlé des bâtiments, en expliquant leur démarche, l'intégration des nouveaux bâtiments par rapport aux anciens, de même que le choix des matériaux rappelant les autres bâtis et l'église.

Les enfants de l'école ont agrémenté cette partie officielle de quelques joyeux chants, en français et en allemand.

Des journées portes ouvertes ont également été organisées pour permettre à la population de venir visiter ces nouveaux locaux. Celles-ci ont eu lieu les 16 et 17 octobre derniers.



7. ENSEIGNEMENT OBLIGATOIRE - TRANSPORTS SCOLAIRES (BUS ET PÉDIBUS) - ASSOCIATION DE LA PISCINE DE COURTEPIN (ACPC) - SERVICE DE LOGOPÉDIE ET DE PSYCHOLOGIE (SLPPI) - ACCUEIL EXTRASCOLAIRE (AES)- DEVOIRS SURVEILLÉS – MATERNELLE

Responsable : M. Frantz Simonis, conseiller communal
Suppléante : Mme Mary-Lise Bapst, conseillère communale

ENSEIGNEMENT OBLIGATOIRE

Administration scolaire

Directeur d'école : M. Stéphane Sugnaux
☎ no 026/475 40 24 / dir.ep.belfaux@edufr.ch

Secrétariat des écoles : Mme Clémentine Rime Genoud
☎ no 026/475 30 95 / secr.ep.belfaux@edufr.ch

Conseiller communal responsable des écoles : M. Frantz Simonis
☎ 079/530 57 47 / fsimonis@belfaux.ch

Corps enseignant 2021 - 2022

Classes	Titulaires	Classes	Titulaires
1-2H A	CASAGRANDE Mélissa	1-2H B	FRAGNIERE Sarah DELABAYS Sophie
1-2H C	HARDER Fabienne TARANTINO Nadine	1-2H D	SCHUMACHER Mariella
3H A	TARANTINO Nadine BOSCHUNG Daiana	3H B	TRIPET Isabelle DANG Toan
4H A	AOUISSAOUI A-Catherine SCHULTE-BAHRENBURG Marie	4H B	JULMY Céline BAERISWYL Adrienne
5H A	GRANDJEAN Christel FRAGNIERE Jacques	5H B	JOVICIC Olivera
6H A	SCHNETZER Fanny SUDAN Amendine	6H B	SPÄNI Laeticia
7H A	KARACOC Cem	7H B	SCHWALLER Christina
7-8H C	SOTTAS Carole		
8H A	BERTSCHY Marie-Claude BIZE Leticia	8H B	ZAUGG Yannick

Français Langue Seconde	BAUDIN Sophie UEBERSAX Catherine
Enseignante spécialisée	COLLAUD Christelle GERMANIER Aurélien POCHON Stéphanie
Enseignantes AC	BARRAS Isabelle FELLAY-AEBISCHER Véronique GAUCH Florence
Projet d'enseignement de l'allemand (2H – 8H)	SCHULTE-BAHRENBURG Marie BIZE Leticia JOVICIC Olivera SPÄNI Laeticia
La Bulle Heureuse + Curieuse	GODINAT-LACHAT Oriane
Appuis	GODINAT-LACHAT Oriane

Effectifs scolaires 2021 - 2022

Le cercle scolaire de Belfaux compte, au 31.12.2021, 332 élèves pour 36 enseignants répartis dans 17 classes, de la 1^{ère} année à la 8^{ème} année HarmoS. Les effectifs des classes sont les suivants :

- 4 classes enfantines à deux degrés soit au total 76 élèves en 1-2H
- 13 classes primaires soit au total 256 élèves de 3H à 8H

CYCLE D'ORIENTATION

Association du Cycle d'Orientation de la Sarine-Campagne et du Haut-Lac français

Les délégués de la Commune pour l'Association du Cycle d'Orientation de la Sarine-Campagne et du Haut-Lac français sont :

Jusqu'à la fin de la législature 2016 - 2021

Mme Rose-Marie Probst, syndique
M. Marc Lüthi, vice-syndic
Mme Chantal Barras,
conseillère communale

A partir de la législature 2021 – 2026

Mme Muriel Frésard, syndique
M. François Vallat, vice-syndic
Mme Mary-Lise Bapst,
conseillère communale

L'Assemblée des délégués a siégé à 3 reprises en 2021.

M. Frantz Simonis, conseiller communal, est membre du Comité de direction, qui a siégé à 6 reprises en 2021.

CAMP DE SKI

Camp de ski

En raison de la situation pandémique du COVID-19, le camp de ski a été annulé en 2021.

TRANSPORTS SCOLAIRES (BUS ET PEDIBUS)

Bus scolaires

La commune de Belfaux possède 2 bus scolaires, conduits en alternance par 4 chauffeurs expérimentés. Une ligne effectue le parcours suivant : Cutterwil – école – retour. La deuxième effectue le parcours suivant : Autafond – école – retour.

Les chauffeurs conduisent également les élèves aux cours de natation à la piscine de Courtepin, ainsi qu'à certaines sorties scolaires.

Pédibus

Belfaux possède une ligne Pédibus, à savoir un accompagnement à pied par des parents bénévoles d'enfants sur le parcours de leur domicile à l'école et vice versa.

Patrouilleurs

Les élèves des classes de 7H qui fonctionnent comme patrouilleurs suivent une formation dispensée par la police. Pour les remercier de leur engagement, la Commune leur a offert un vol en avion depuis l'aérodrome d'Ecuvillens.

ASSOCIATION DE LA PISCINE DE COURTEPIN (ACPC)

Association de la piscine de Courtepin (ACPC)

Le Comité de l'ACPC s'est réuni à 4 reprises en 2021.

M. Frantz Simonis est président de la commission financière.

L'Association a tenu 4 assemblées des délégués. Les délégués sont :

Jusqu'à la fin de la législature 2016 - 2021

Mme Rose-Marie Probst, syndique
Mme Chantal Barras,
conseillère communale

A partir de la législature 2021 – 2026

Mme Muriel Frésard, syndique
M. Frantz Simonis, conseiller communal

SERVICE DE LOGOPEDIE ET DE PSYCHOLOGIE (SLPPI)

Service intercommunal de Logopédie, de Psychologie et de Psychomotricité de la Sarine et du Haut-Lac (SLPPI)

Le Comité de gestion du SLPPI s'est réuni à 2 reprises en 2021. La commune de Belfaux est représentée au comité de gestion comme suit :

Jusqu'à la fin de la législature 2016 - 2021

A partir de la législature 2021 – 2026

Mme Muriel Frésard,
conseillère communale

M. Frantz Simonis,
conseiller communal

Une seule assemblée des délégués a eu lieu en 2021. Le délégué pour la commune de Bel-faux est M. Frantz Simonis.

ACCUEIL EXTRASCOLAIRE (AES)

Accueil extrascolaire (AES)

L'AES a une capacité d'accueil de 36 places à plein temps, réparties sur 2 sites. Lors des repas de midi, l'AES peut accueillir jusqu'à 44 enfants selon la nouvelle autorisation délivrée par le Service de l'Enfance et de la Jeunesse (SEJ).

Responsable : Mme Ana Ferreira

Personnel 1 responsable
 2 intervenantes en AES
 2 auxiliaires
 1 secrétaire (poste assumée par la secrétaire scolaire)

L'accueil extrascolaire a pour but d'assurer la garde des enfants en âge de scolarité en dehors des heures de classe et de favoriser leur développement en prenant en considération leurs intérêts et leurs besoins.

Statistiques sur les 5 dernières années

Accueil extrascolaire	Fin 2021	Fin 2020	Fin 2019	Fin 2018	Fin 2017
Enfants placés	64	66	64	89	92
Subventions CHF				27'746.20	53'613.65
Total des charges	253'054.72	226'418.83	232'260.03		
Total des produits	149'078.15	149'594.60	109'174.46		

Tranches horaires

Horaire 1	Horaire 2	Horaire 3	Horaire 4	Horaire 5	Horaire 6
07h00 à 08h00	08h00 à 11h55	11h55 à 13h45	13h45 à 15h30	15h30 à 17h40	17h40 à 18h10

DEVOIRS SURVEILLÉS

Service des devoirs surveillés

Une quinzaine d'étudiants, sous la responsabilité de Mme Florence Bangerter, assurent l'aide aux devoirs surveillés.

Les tarifs pour les devoirs surveillés sont les suivants :

	1 enfant inscrit	Fratrie inscrite
1 mois à 1 h par semaine	CHF 15.00/enfant	CHF 12.00/enfant
2 mois à 2 h par semaine	CHF 30.00/enfant	CHF 24.00/enfant
1 mois à 3 h par semaine	CHF 45.00/enfant	CHF 36.00/enfant

Le montant à charge de la Commune en 2021 s'élève à CHF 10'439.10 pour les devoirs surveillés

MATERNELLE

Ecole Maternelle

La Maternelle de Belfaux accueille les enfants ayant 3 ans révolus jusqu'à leur entrée à l'école obligatoire.

Le rôle de la Maternelle est de permettre aux enfants une transition harmonieuse entre la famille et l'école, une préparation à l'école obligatoire, la socialisation, l'intégration de l'enfant dans un groupe, le développement de l'autonomie et l'épanouissement personnel à travers diverses activités.

La Maternelle a une capacité d'accueil de 28 places réparties en 2 classes, soit 14 enfants par classe, selon l'autorisation délivrée par le Service de l'Enfance et de la Jeunesse (SEJ).

Dès la rentrée d'août 2021, la Maternelle a pris ses quartiers dans le nouveau bâtiment de la Petite Enfance.

Responsable Mme Florence Châtelain Zuccone

Personnel 1 responsable
1 auxiliaire

Ecole maternelle	Fin 2021	Fin 2020	Fin 2019	Fin 2018	Fin 2017
Enfants placés	22	24	22	24	26
Subventions CHF		-	-	14'999.20	14'813.90
Total des charges	70'018.14	57'132.40	27'845.42		
Total des produits	33'032.75	17'715.00	9'934.77		



